

BRUOŽAI

ZYGLAI UŽ LAISVĘ
HELSINKYJE

LIETUVIŲ, LATVIŲ IR
ESTŲ BENDRAVIMAS

"The New York Times" dienraštyje liepos mėn. pasirodė str. liečias baltiečių bylą Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencijoje. Siame str. paaiškinta, kad suomių policija sužėmė Vliko pirmūnuką dr. Juozą Valiūną ir Laisvųjų Latvių Pasaulinės Federacijos pirmūnuką Uldis Grava, nes saugumo organai bijojo, kad jie atvažiavo protestuoti prieš Sovietų pagrobimą Estijos, Latvijos ir Lietuvos'.

Toliau pasėbėta, kad šie du baltiečiai buvo pateisiję ir, kad ponas Grava buvo parašęs laisvką, reikalaujanti Baltijos valstybių laisvės, kuris pasirodė "N. Y. Times" liepos 27 d. laidoje.

"The New York Times" savo liepos 31 d. laidoje įdėjo specialu pranešimą iš Helsinkio. Pranešimas daugiausiai liečia Baltijos valstybes.

Ten rašoma, kad suomių saugumo organai esą susirūpinę dėl galimų protestų demonstracijų Toliau dėsojama:

"...Du baltų kilmės Amerikos piliečiai, kurie atvyko čia (Helsinki) pareikšti protestą dėl Konferencijos netiesioginio pripažinimo Sovietų aneksijos Latvijoje, Estijoje ir Lietuvoje 1940 metais, buvo sulaukiję keturioms valandoms Helsinkio aerodrome, bet šiandien yra paleisti.

Uldis Grava iš Leonijos, N. J. ir Juozas K. Valiūnas iš New Rochelle, buvo sulaukiję tiems atvykus iš New Yorko. Jie atstovauja Pasaulinei Baltų Santalkai. Yra tai grupė egzilių iš Estijos, Latvijos ir Lietuvos, įsteigta koordinuoti jų pastangas atgauti nepriklausomybę šiem kraštams.

"Prezidento Fordo spaudos atstovas, Ron Nessen, užklaustas apie p. Gravo ir dr. Valiūno suėmimą, atsakė: "Ne mes parvarkėm ju suėmimą. Kal dėl suomių potvarkių ir taisykliu, mes neturime galios ant jų".

"Amerikos ambasados pareigūnai pareiškė, kad aukščiausi paminėtieji nebuvę sulmėti (arrestuoti), bet buvo sulaukiję, kol bus nuartai ar jie galės būti paleisti į Suomiją."

Ponas Grava yra vienas iš baltų egziliu vadu, pereita penktadieni pakviestas į Baluosius Rūmus, kur prezidentas Fordas paaiškines, kad jo vizitas Helsinkyje neraiškia, kad Washingtono politika nepripažinti sovietų aneksijos Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje, nebegalioja.

Pasaulinės Baltų Santalkos pirmūnukas Uldis Grava š. m. rugpjūčio 1 d. 3 val. p. p. iš Stockholm padarė Eltos Informacijom tokį pareiškimą:

"Konferencijoje Vakarų ir kitos valstybės turėjo puikiausia proza būti jos moraliais vadeis, bet ne viena ju nesuėbėto tai padaryti. Helsinkio deklaracija yra ne kas kita, kaip poverio gabalas. Atrodo, kad niekam Konferencijoje nerūpi laisvė ir žmogaus teisės. Mes visi esame pilnai susirūpinę dėl Prezidento Fordo pareiškimo. Jis nenorėdė noro Helsinkyje pakartoti pažadus, kuriuos padarė baltų vadams Washingtone tik prieš savaitę. Budėjimai, kuriuos baltiečiai organizuoja visame pasaulyje, dabar tampa protestų demonstracijomis prieš Jungtinių Valstybių ir kitų valstybių nesugebėjimą užtauti Baltijos valstybes. (Elta).



SANDARA

THE LEAGUE

LITHUANIAN

NEWSPAPER

SANDARA

Published by the
Lithuanian National League
of America

Consisting of 100 Branches Located
in All Principal Cities of the
UNITED STATES
540 W. 53rd St., Chicago, Ill.
Telephone: Yards 7-4788

Price 10 c.

RUGPIŪČIO—AUGUST 29, 1975

Nr. 25

Sios valstybės turi didžiausią prekybos laivyną

New York.—Kas turi didžiausią pasaulyje prekybinį laivyną?

Kadise būvusi Britanija atsidūrė antrąją vietoje Daugiausia laivų turi iš eilės šie krašai: Japonija, Britanija, Norvegija, Graikija, Amerika ir Sovietų Sąjunga.

Didžiausias bedarbių skaičius Britanijoje

Londonas — Britanijoje ši mėnesį bedarbių skaičius yra pats didžiausias po II pasaulinio varo — 1,250,000.

Teroristai paskandino laivą Argentinoje

Buenos Aires. — Argentinos teroristai Monteneros netoli sostinės La Plata upėje susprogdino ir paskandino vieną laivą.

Su balionu perskristi Atlantą nepasisekė

New York. — Du balionistai bandė balionu perskristi Atlantą, bet dar nepilni Amerikos krantų ju gondola nukrito ir reikėjo Pakrančių apsaugos tarnybos juos išgelbėti.

Jie buvo ne pirmi, kurie mėgino. Nuo 1970 metų buvo penki mėginimai ir visi nepasisekė, 5 drausuliai žuvo.

Sustreikavo 30,000 angliakasių

Charleston, V. Va. — Neti kėai sustreikavo 30,000 angliakasiu West Virginijoje.

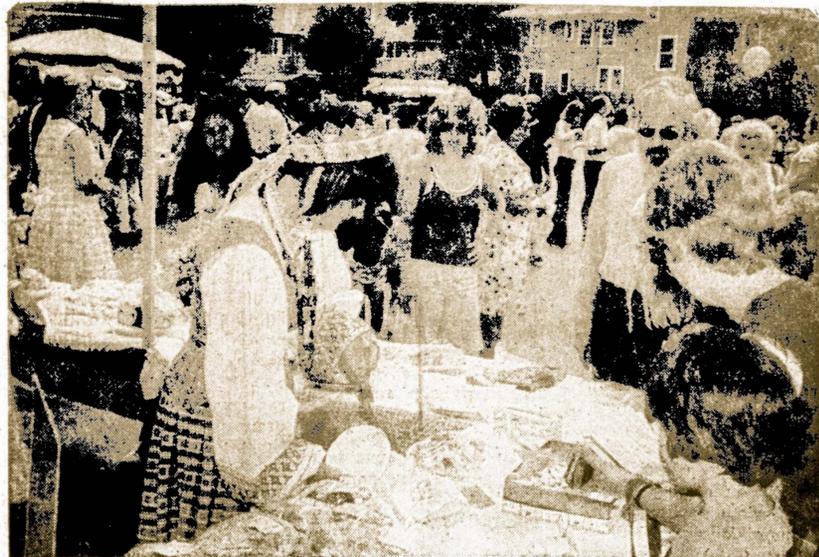
Jiems simpatizuoja ir prisi. deda prie streiko ir Ohio kašyklų darbininkai.

Nepraleiskite progos

Pagal papildytą III. valsijos gub. Daniel Waker "Tax Relief Grantor for Senior Citizens & Disabled Persons" už 1974 m. tie asmenys gali gauti vienkartinę pašalpą. Smulkesę informaciją teikia LB Soc. Klubu valdyba, 3548 S. Emerald Ave., Chicago, Ill. Tel LA 3-1378, fb.

Michigano valstijos Andrian miesto teisjas Ralph Kon pavėlavo į teismo posėdį 10 minučių.

Užėmęs pirmūnkaujančio vietą, jis liepė visiems esantiems salėje atsistoti ir paselbė nutarimą, kad teisėjas Konas pavėlavęs į teismo posėdį, baudžiamas \$50 bauda už teismo įžeipimą sau, teisėjas Konas ėmėsi nagrinėti kitų bylas.



Lietuvių paviljonas tautybių festivalyje, Rochesteryje, N. Y.

Nuotr. V. Staškevičiaus

MIŠKŲ GAISRAI PLEČIASI OK. LIETUVOS KRAŠTE

Dideli karščiai ir sausra sukėlė eilę miško gaisrų Lietuvos krašte.

Pranešimais iš Stockholmo, Vilniaus radijo paskelbė, kad gaisras paliečė Žaląją giria prie Panevėžio ir kad žmonės iš apylinkių subėgo gesinti gaisrą.

Iškertami miško ruožai, kad sulaukius gaisrą.

Giasras taipgi palietė Rudninko girią į pietus nuo Vilniaus, kur ugnis suanikino didelius plotus miško. Tai didelis nuostolis visam kraštui.

Kongresmanas dirba miesto valgykloje

Williamson, W. Va.—Kongres. Ken. Hechler laike vasaros atostogų stojo dirbti vietinėje valgykloje, kaip kelneris.

Tokio darbo jis ėmėsi norėdamas patirti, ką žmonės kalba apie kongreso atliekamus darbus.

Lenkai karo veteranai gina Pabaltijo valstybių laisvę

Washingtonas. — Helsinkio konferencijos išvakarėse Lenkų Veteranų Susivienijimas, Post 37, pasiuntė prezidentui Fordui ir valstybės sekretoriui Kissingeriui telegramą, kurioj prašo prezidentą rasti reikalą Helsinkio deklaracijoje, jog Amerika nepripažins Sovietų Sąjungos įvykdytos inkorporacijos buvusių laisvų respublikų Lietuvos, Latvijos ir Estijos.

Toliau prašo pasakyti, jog vyrausybė priešinsis, kad Rytų Europa būtų ir toliau valdoma vien komunistų partiju, paneigiant pagrindines žmogaus laisves, kokias turi Vakarų demokratijos

Tie kraštai prieš savo valią yra Maskvos hegemonijos vergai.

Jautienos mėsa pabrango visur

Washington. — Agrikultūros dept. praneša, jog svaras "sirloin steak" Washington kainuoja \$2.12 Kopenhagoje 4.73, Paryžiuje \$3.24. Tokio mieste — \$15.00.

Pigiausia jautiena parduodama Argentinoje, sostinėje — Buenos Aires — .62 cent. už svarą.

Perkūnija nutraukė elektrą Rockford, Ill.

Rockford, Ill. — Nakčiai penktadienį šiaurinėje Illinoisaus dalyje buvo didelė perkūnija ir lieps.

Vietomis iškrito 7 inčai lietaus, daugely vietų buvo nutraukti elektros laidai, nuversta nemaža medžių, keliai užblokuoti.

GAUSI DEMONSTRACIJA VAKARŲ BERLYNE PRIŠ SOVIETUS

Berlynas. — Reikėjo didelio skaičiaus policijos, kad apsaugotų sovietų kelionių biurą, Vakarų Berlyne nuo demonstrantų.

Vokiečiai su plakatais susirinko prie Aeroflot įstaigos protestuodami ir minėdami 1968 metų rugpjūčio 21 d. nelaimingą Sovietų invaziją į Čekoslovakiją.



Simas Kudirka pakeltas Vyčių s-gos garbės nariu, ir buvęs kongresmanas Bob Hanrahan, gavęs specialų Vyčių atžymėjimą.

Sumažino cenzūrą Indijoje

New Helhi. — Indija palengvino žinių perdavimą užsieniui, sumažino cenzūros reikalavimus.

RAGINA ŠMARIKIAU BAUSTI JAUNUS NUSIKALTĖLIUS

Washingtonas. — John Greacen, Instiuto kovai su jaunimo nusikaltimais pirmūnukas, siūlo nesuvaldomus jaunuolius tai pat alikyti kalėjimuose.

15 proc. nepilnamečių nusikaltėlių yra labai pavojingi, jokios kitos premonės jiems nepadaeda, ir juos reikia laikyti atskirtus nuo visuomenės.

Suimtųjų jaunuolių skaičius per paskutinį dešimtmetį padidėjo dvigubai.

EKVATORIAUS KULTURA

Apie 600 eksponatų, kurių skaičius 30,000-300 m. prieš Kristų, yra išstatyti senosios ekvatoriaus kultūros parodoje Field muziejuje

MIRE GAISRE

Užsidegus pastogel namų 7640 S. Paxton, Chicagoje, dūmų ir garų buvo užtroškintas Edv. Ragsdale, 24 m. Manoma, kad gaisras kilo susijungus elektros vieloms.

Apskaičiuota, kad Didžiajam vandenyne jau plaukioja apie 35 mil. butelių.

LENKAI CHICAGOJ MEGSTA PUOŠTIS SVETIMOM PLUNKSNOM

AMERIKIEČIŲ RAKETA

LINK MARSO PLANETOS

Pasivaikščioję Mėnulio paviršiuje, amerikiečiai užsimojo įvykdyti naują didžiulį ilgą žygį — nutupdyti raketą ant Marso planetos ir patirti ar yra ten kokia gyvybė.

Marso planetos atstumas nuo Saulės yra 4-ji saulės planeta.

Marsas yra apie 4 kartus mažesnis už mūsų žemę.

Oro atmosfera apink tą planetą yra keletą kartų plonesnė negu apie žemę.

Vidutinis Marso atstumas nuo Saulės yra 227 milijonai kilometrų.

Šiomis dienomis naujose pastatytuose Peeraliniuose rūmuose buvo prijabinta prie sienos dvi metalinės lentelės, viena skirta Tadiui Kačiūskai, o kita Kaziu Pulaskiui, abiem kovotojams už šios šalies laisvę.

Visas ajdengimo iškilmes pasigavino Chicagos lenkų organizacijos, tvirindamos, tie du didvriai yra lenkų kilmės. Taj žinoma yra iškraipymas istorinės tiesos.

Kaip jau žinome, kad kaip vienas ir antras buvo gimę anų laikų Lietuvoje ir save vadino lietuviais.

Taigi lenkai ir čia bando pasipuosti svetimomis plunksnomis.

SVEIKATOS TARNYBA

Chicagos miesto sveikatingumo taryba išleido informacinį leidinį apie patarnavimus, kurie nemokamai teikiami miesto sveikatingumo įstaigose: skiepimai, užkrečiamų ligų tikrinimai, cukrinės suradimas, kraujo spaudimo tikrinimas. Nurodyta, kokius patarnavimus kokios įstaigos teikia.

1,968 UNIVERSITETO DIPLOMAI

Mokslo metų užbaigimo iškilimėse Arie teatro salėje, McCormick parodų rūmuose, Chicagoje, Lojolos universitetas birž. 14 d. įteikė 1,968 universiteto baigimo ir mokslo laipsnių diplomus.

BRANGS NUOMOS

Chicagoje dalis butų nuo spalio 1 d. pabrangs 5 — 10%. Apie tai paskelbė kai kurių apartamentų administratoriai. Priežastis — pabrangęs šildymas, įvairūs reikmenys ir prižiūrėtojų algos.

PIKTA MOTERIS

Thomasine McClinton, 23 m., apkaltinta, kad apipylė gazolinu savo iki juosmens paralyzuotą ir gipse įdėtą vyrą ir grasino jį padegti, reikalaujama jai atiduoti gautą šalpos čekį. Ligonis ėmė rėkti ir iš gretimo kambario atbėgęs jo brolis jį išgelbėjo. Jis laikė broliene, kol atvyko policija.

Sovietinė spauda Vilniuje pranešė, jog didelis melūnas prie Raguvos tapo pakeistas į sveitinę paskaitoms ir šokiams.

Tai nėra nieko nuostabaus. Kai nėra grūdų, tai nereikalingas ir melūnas.

Tai neseniai iš New Yorko radijo stovės buvo paskleista pasakojimas, kad vyras iš Marso užpuolė Ameriką, tai išsigando New Yorko gyventojai ir išbėgo į gatves, norėdami pamatyti kaip atrodo Marsiečiai.

Paleisioji amerikiečių raketa pavirtins ar paneigs būvimą tokios karingos marsiečių giminės.



JAV tolimosios raketos

SANDARA

LITHUANIAN NEWS PAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER

Published Every Friday by the

LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA

Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros

General Office

140 West 33rd Street, Chicago, Ill. 60608 — Phone YArds 7-4788

SUBSCRIPTION RATES:

In The United States per year \$7.00
In Canada and all Foreign Countries per year \$7.00

Second-class postage paid at Chicago, Illinois.

UZSAKYMŲ KAINA:

Užsienyje metams \$7.00
Suvienijose Valstybėse metams \$7.00

KANADOS LIETUVIŲ SPAUDOS ATGARSIAI

Kanadoje leidžiamas savaitraštis 'Tėviškės Ziburiai' apie viršūnių konferenciją Helsinkyje rašo sekanti:

Kaip lankstūs diplomatai beaiškintų, visas pasaulis aiškiai mato, kad Helsinkio konferencija yra moralus antspaudas paviršiniam sovietų viešpatijai Rytų Europoje.

Deklaracijoje mūšius dabartinių situacijų "neliečiamumas" yra ne kas kita, kaip faktinis sovietinės viešpatijos įtvirtinimas. Kriš skaidriai patvirtina mūsų Lietuva, draugai su Latvija ir Latvija.

Tai akas, kuris primena nelemtas tarybų - Muencheno, Jaltos, Potsdamo, nieko geri nedavusios pasauliui. Jos vijos daugiau ar mažiau pasitaikavo vergijai Europoje įtvirtinti.

Kelsčiausia yra tai, kad tokiai būklei sudaryti pasišauna tokie laisvės kraštai, kaip Amerika, Britanija, Prancūzija, Kanada ir kiti.

JAV prezidentas velionis J. F. Kennedy 1962 m. pareiškė Buffalo mieste: "Mes neturime pripažinti nuolatiniu sovietinio viešpatavimo Rytų Europoje jokiu pareiškimu, jokia deklaracija, jokia sutartimi ar kurioju kitu panašiu būdu".

Deja, tai įvyko 1975 metais. Tokį atolydžio mostą dr. H. Kissingeris taip pagrindė 1974 m., kalbėdamas apie santykius su sovietais: "Ten, kur vyrauja senas antagonizmas tarp laisvės ir tirionijos, mes nesame neutralūs. Tačiau kiti imperatyvai varžo mūsų pajėgumą daryti pakeitimus kiuose kraštuose. Žinojimas savo ribų verčia pripažinti tautos reikalingumą. Tai nėra moralinis bukimas. Žmonių gyvybių ir jų bendruomenių išsaugojimas yra taip pat moralinės vertybės."

DU LAUREATAI

Taip bylojo Nobelio tautos laureatas, sėkmingai atidavęs P. Vietnamą komunistiniam imperalizmui. Ir Helsinkio konferencijoje jis buvo nuoseklus tos linijos vykdytojas — palėka ir R. Europos tautas komunistinei vergijai, tiesa, ne teisine, bet faktine ir moraline prasme.

Visai kitaip žiūrį į tą bylą kitas Nobelio laureatas — rusas Aleksandras Solzenicinas, pats pergyvenęs sovietinę vergiją. Pasak jo, amerikiečiai ir aplamai vakariečiai, vykdydami dabartinę atolydžio politiką, pasiduoda trim demonams — pavojaus, iluzijos ir nemoralumo. Kalbėdamas New Yorke, Solzenicinas pareiškė: "Netrukus sovietai bus dvigubai stipresni už jus, po to penkis karšus ir dešimt kartų. Ir vieną dieną jie tars jums: 'Mes suinčiame savo kariuomenę į Vakarų Europą; jeigu jūs pajudėsite, busite sunaikinti. Jų kariuomenė pajudės, ir jūs nieko nedarysite... Ar įmanoma perspėti apie gresiantį pavojų? Juk kiek liudininkų atvyko į jūsų kraštą, kiek išėvėlių bangų, perspėjantių jus apie tą patį pavojų! Išdidus dangoraižiai tebesovė, o jūs tebemanote, kad čia tai neaištika. Tik tada patikėsite, kad tai tiesa, kai visa tai įvyks."

Antrasis demonas esąs iluzija — sovietai savo pažadų nesilaiko.

Trečiasis demonas — nemoralumas, pagreiškias silpnesnių tautų paaukojimu stipresniųjų naudai.

Taigi, du laureatai — du visai skirtingi požiūriai. Laisvės krašto atstovas aukoja silpnesnius Molochui ir skelbia, kad tai moralinė vertybė, o vergijos krašto atstovas, tai laiko nemoralumu, iluzija ir pavojingu savęs apgaudinėjimu.

Kaip mitologiniam Molochui niekad negana aukų, taip pasaulio tirionijai niekad negana viešpatavimo.

Apžvalga

U. S. KONGRESAS NESPEJO PRIIMTI PARUOSTO NUTARIMO.

Iš gerai informuoti šaltinių patirta, kad prieš viršūnių konferenciją įvykusią Helsinkyje š. m. liepos 30 — rugpjūčio 2 d. JAV AV kongresas buves pasirošęs priimti atitinkamą nutarimą dėl Lietuvos, Latvijos ir Estijos valstybinės nepriklausomybės užsaldymo.

Tai padaryti kongresas yra labai paveiktas baltiečių, ypač liepnių, ginančių savo tėvynės interesus, parodyti aktyvumu.

Tačiau, tuo metu buvę susilaikyti tokį nutarimą priimti, kad nebūtų trečia karta pažastas valstybės sekretoriaus dr. Henry Kissingerio autoritetas, kuris kongrese jau buves pralaimėjęs Panamos kanalo bylos ir Turkijos — Graikijos santykių klausimuose.

Vienas kongresininkas šia prasme padėjęs daug pastangų. Pati užsaldymo idėja kongrese esanti labai gyva.

JAV principas esąs nepripažinti niekam jėga užgrobto sveitimo teritorijų, o tuo labiau net teisėtai Sovietų aneksuotų neturėtų nepriklausomų Baltijos valstybių (Elta).

MŪSŲ ATSTOVŲ NUOTIKIAI

SUOMIJOS SESTAS

Vliko pirmininkas dr. J. K. Valiūnas, grįžęs iš kelionės į Šiaurės Europą, kur jis buvo nuvykęs Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencijos metu, Vliko būstinėje paliko dalį su Suomijos ir Švedijos laikraščiu, kuriuose pasirodė straipsniai apie baltiečių bylą. Helsinkio laikraštis 'Hufvud stadbladet', leidžiamas švedu kalba, talpino du straipsnius apie estus, latvius ir liepnius. Liepos 30 d. laidoje pirmame puslapyje skelbiama žinia, kad Grava ir Valiūnas sumiti Helsinkio aerodrome. Be to, 9 psl.

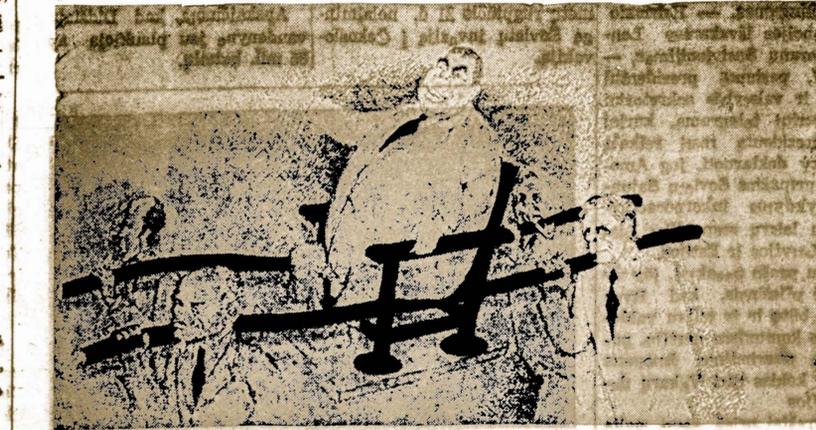
Kai mažųjų aukų nebėlik, reikės didiesiems eiti į nasrus to Molochio, kuris bus keleriopai stipresnis vadinamo atolydžio dėka.

Tai vizija, kurią mato sovietinis laureatas, patyręs Molochio užmojus. Jo patikimumas yra neabejotinas.

Tuo tarpu amerikiečio laureato vizija yra trumparegiška, apimančią tik dabarties plotą, siekiantį išsaugoti vien savo turimą laisvę. Tai būdingas pragmatinio politiko bruožas, kurį kadaiše taip akivaizdžiai parodė Muencheno pasitarimai su rudiuoju Molochu. Tai politika, kuriai rūpi ne principai, o savarankiški interesai.

Deja, tokia politika yra ne tikai nemoral, bet ir pavojinga patiems jos vykdytojams, nes ji neišvengiamai veda į Molochio nasrus, supirėjančius vis naujomis aukomis.

Jei norime laimėti pasaulio taiką, reikia stiprinti ne raudonąjį Molochą, o tas jėgas, kurios kovoja už visuotinę laisvę, pagrįstą krikščionišku teisingumu."



Keturi Amerikos ir Europos didieji, išleję virš savęs patį didžiausią — Sovietų Sąjungos vadovą L. Brežnevą, iškilmingai ji neša Europos saugumo konferencijos metu Helsinkyje. Štai konferencijos nutarimus vaizduoja vienas Europos karikatūristas.

PER MANO KOŠTUVĄ

— SENA DŽŪKŲ DAINELĖ —

Tris dienas, tris naktis,
Ketvirtą dienelę girioj nakvojau.

Išgirdau girdėjau girioj balselį,
Speliojau, dūmojau maugulę
saulia.

Nę saukia, nę ualkia manęs
motulė,
Tik gailaij kulkavo girioj gegulė.

Zvirbio sumanymas

Čia pakartosime vieną mūsų katinas pagavo žvirblį ir jau laudies trumpą pasakaitę. Rengėsi ji sudraskyti. Pilnas išgascio žvirblis ima pasakoti: — Klausyk, kūmai! Joks potras iš jų geresnis. Pjūklas prausės.

Kai katinas pradėjo praustis, tai žvirblis šmukst ir paspruko iš jo nagų.

U.S.A. po trylikos metų ambargo amaijino prekinius ryšius su komunistine Kuba.

VASAROS PASAKA

Praėjo vasara kaip pasaka, Žalio paežerėm.
Tylį ir susimąsiui,
Parimus tiek gelmėm.

Ar tik ne mes tą vasarą
Klajojom pakraščiais,
Sirdį ieškojom pasakos
Su lūkesčiais skaisčiais?

Li kaip papartis paprasta,
Kaip ašara skaidri,
Ta mūsų gražioji vasara
Birželio vidury.

Ji širdyje išsiskleidė,
Kad vos galį apimt,
Ir buvo tokia didelė
Nauja skeisčia viltim.

Klesėk, žalioji vasara,
Laikas ir pabaliais,
O tu, gražioji pasaka,
Kaip žiedas išsiskleisk.

Nuvykęs prez. Ford į Lenkiją ir Rumuniją prieš Viršūnių konferenciją buvo entuziasiška sutiktas.

Jeigu jis dabar atiktų po Viršūnių konferencijos, tai nė dešimta dalis tų žmonių vargu ar išėftų suklti.

Mūsų vastijols sekretorius H. Kissinger nulekė į artimuosius rytus atsteigti taiką Šventoje Žemėje, tačiau abejotina ar tas jam pavks.

Ko neatliko angelai, to nesugebės atlikti ir Kissingeris.



Rochesterio, N. Y. lietuviai suruošė Helsinkio konferencijos išvakarėse demonstracijas. Čia matome pačias jauniausias demonstracijų dalyves — Vyčio ir Laimos Lelių dukreles, aktyviai dalyvavusias demonstracijoje. Nuotr. V. Staškevičiaus

ŽIEŽIRBOS

Kai vienas korespondentas paklausė jo koks darbas yra sunkesnis, svečius atsakė — lengviau yra būti indų plovėju, šiais laikais negu premjeru.

Ant kelio numegęs gulejo kirvis ir pjūklas; ginčijosi, katraš iš jų geresnis. Pjūklas sako: — Tu daug skiedrų pridarai! Kirvis atsikerta: — Tu daug medžių paguldai.

Pagaliau jiedu sutarė nueiti pas žuolą ir paklausti, katraš iš jų geresnis. Žuolas tarė: — Man tai jūs abu lygaus gerumo; daug mano vaikų ir

Negaima reikalauji iš vaigė kad jis gražinų pavogtus daiktus, nes tie daiktai jau yra jo kontroleje.

Taip galvodami vakariečiai ir neprisiminė toje konferencijoje apie Sovietų užgrobtais kraštus.

VERTA ŽINOTI, JOG Bostono rašymo stenografas L. Morgan per 25 darbo metus užrašė 222 mil. žodžių, kuriuos asakę liudininkai.

Saudai jis areiškė, kad ilgametis patyrimas leidžia jam nu manyti, kada liudininkas meluoja.

Užtenka pažūrėti į jo kojas: jei žmogus pradeda nervintis midžion, vadinasi, ketina meluoti.

Prez. Ford ispėjo Sovietus nesikišti į Portugalijos vidaus reikalus.

Toks išpėjimas tiek reiškia, kiek pilimas vandens ant žąsies.

Brežnevas; tokius spėjimus neatkreips dėmesio.

VERTA ŽINOTI, JOG

Prez. Ford ispėjo Sovietus nesikišti į Portugalijos vidaus reikalus.

Toks išpėjimas tiek reiškia, kiek pilimas vandens ant žąsies.

Brežnevas; tokius spėjimus neatkreips dėmesio.

CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
B. R. PIETKIEWICZ, Prez.
2555 West 47th Street Tel. LA 3-1083
PLENTY OF FREE PARKING SPACE

VALANDOS: SEPTAD. 9 v. r. iki 12 v. d. — Trečiadi uždaryta
ANTRAD. ir PENKTAD. — 9 v. r. iki 6 v. vak.
PIRMAD. ir KETVIRTAD. — 9 v. r. iki 5 v. v.

7 1/2 % Mokamas už 6 m. sertifikatus. Minimum \$1000
6 1/2 % Mokamas už 1 m. sertifikatus. Minimum \$1000
5 1/4 % Mokamas už investavimo sąskaitas

PINIGAI ĮNEŠTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMCTUS NUO 1 D.
Dividėnų mokami kas 3 mėnesiai.

TEVYNĖS MYLETOJŲ D-JOS KAMPĖLIS

Birštonas pagarsėjo savo mineraliniais šaltiniais

Birštono gyvenvietė yra sena vietovė.

Apie 40 km. nuo Kauno į vakarus.

Birštono miestelis įsikūręs labai gražiam gamtos kampelyje, vaizdingos Nemuno kilpos dešiniame krante, iš vakarų pusės supamas aukšto, statuso slajto.

Čia buvusį didžiųjų kunigaičių medžioklės sodybą, o Nemuno pakrantėje esančiam kalne, dabar Vytauto vardu, stovėjusi pilis, kurios nėra išlikę nė pėdsakų.

Birštonas, kaip kurortas, pradėjo garsėti apie 19-to amžiaus vidurį, kai pagerėjo gydytojo B. Balinskio gydyta ligonis sveikata.

Prieš pirmą pasaulinį karą Birštonas jau buvo gerai žinomas, bet per karą gerokai nukentėjo.

Reikšmingesnį tvarkymo darbą prasidėjo, kai kurorto administravimą perėmė Lietuvos Raudonojo Kryžiaus valdyba.

Dešimties Nemuno krantas labai šaltiniuotas, bet tik keliose vietose trūksta mineralinio vandens termės.

Išvirus šaltiniu vandeniu nustatė, kad šaltiniu vandeniu yra tinkamas daugeliui ligų gydyti ir sergi.

Vytauto ir Birutės geriami mineraliniai vandenys naudojami skrandžio, kepenų bei tulžies susirajimams gydyti.

Birštono gydymo populiarios mineralinio vandens procedūros: vonios dušai, pavandėniniai masažai ir kt.

Labai veiksminga gydymo priemonė — gydymo purvo vonios, kurios taikomos, sanarių, stuburo, bei nervų susirajimų atvejais.

Mieste yra nedidelis parkas. Jo augmenija gana įvairi ir įdomi.

Šalia vesliu liepu, baldonia tuonos ir visada žalios eglės, o vėnora įvairiaspalvės oelės.

Ypač graži beržu alėja Nemuno pakrantėje. Malonu ir praieiti ir pasirožyti atsiverčiančių puikų reginių į plaušį Nemuna, kuris susidūręs su sačiais šlaitais, daro vingį ir kairę, apjuosdamas Alksniakiemio šilą.

Prie parko šliejasj aukštai iš kilės Vytauto kalnas. I jį veda patogūs laiptai. Kalnas apaugęs tankiais krūmais ir vėšliais medžiais, o jo viršūnė vainikuoja žalios eglutės.

Nuo kalno atsiveria puiki panorama. Čia žalumnuose skendį Birštono miestelis, už jo Nemunas ir supantys miškai.

Už 15 km. nuo Birštono yra miestelis Punia — sena istorinė vietovė.

Anų aukšto Nemuno kranto rymo Pūnio, piljakalnis, vadinamas Margio kalnu. Manoma, kad čia buvo garsieji Pilėnai, kurių gynėjai pasijymėjo nepapratu narsumu.

Nenorėdami gyvi pasiduoti kryžiuočiams, jie kartu su savo kunigaikščiu Margiu susidegino lauko liepsnose.

Nuo Margio kalno atsiveria gražūs reginiai.

Šiaurėje j toli nuvingiuoja malyva Nemuno juosta.

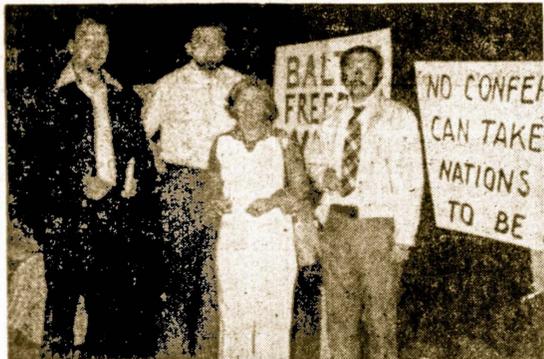
Kitoje upės pusėje iki pat horizonto nusidriekia Pūnio šilas. Jame žaliuoja seni ažuolai eglės ir pušys.

Pačiame miško — šilo viduryje puikuojasi, virš kitų medžių savo galvą iškėlusį, aukščiausia Lietuvos eglė. J. K.

Neatlikta pareiga, tai tas pat, kaip negrąžinta skola. Viena kartą ji sugrįš atgal ir vis tiek reikės ją sutvarkyti.

Karaliausčiaus universitetas suteikė pasauliui didžiausį pili sofą—Emanuelą Kaną.

Prie tokių sąlygų ligonis gali netekti savo turto, neapgaudamas sveikatos.



Lietuviai, dalyvavę budėjimo demonstracijose Washingtono, D. C. Iš kairės: Kazys Vasaitis, Washingtono LB ap. pirm., Kęstutis Česonis, Baltimorės LB ap. vald. narys, Genė Vasaitienė, Ateitininkų sendr. s-gos vald. narė, Alfredas Orentas, inž. sąjungos atstovas.



Amerikos lietuvių demokratų surengtam apskr. pirmininkui George W. Dunne pagerbime. Iš kairės: Ch. Beachman, A. Brazis, M. Petraitis, Cook apskr. tarybos prezidentas G. W. Dunne, kun. P. Činikas, A. Kerešis ir St. Balzėkas.

JUOZO KRASINSKO ATSLIEPIMAI IŠ WORCESTER, MASS.

MANO NUOŠIRDŪ PADEKA

Visų pirmiausia noriu išreikšti mano nuoširdžią padėką Sandarai ir redaktoriui Mykolui Vaidilai, už jo išreikštus man linkėjimus 30 m. sukakčios progai labai ačiū. Nuo 1913 m. priklausau Sandaros 16-tai kuopai ir niekuomet nebuvau eiliniu nariu. Nuo to laiko esu parašęs Sandarai daug korespondencijų. Nuo 1939 m. iki 1975 m. buvau Sandaros 16 kuopos finansų sekretorium.

Dėl daugelio priežasčių turėjau jau pastiraukti. O labiausiai tai kad akys atsisako geros šviesos išduoti. Dabar Sandarą mylintieji skaitytojai prašau užsimokėti Vytautui Mačiui, Fifth Avenue, Worcester, Mass. Senosios kartos Sandarječių

Per tuos karščius liepos ir rugpjūčio pradžioje mirė: 15-ka liepūvių, jų tarpe ir žymių, kaip tai — Ieva Donilienė, Tillie Aukšputytė, Silaljenė, 59, buvusi Amerikos Lietuvis raidžių rinkėja, linotype, iki laikraščio uždarymo. Petras Sauskas ir kt.

Massachusetts valstijai leidus, bėgo lošimus didžiausią bižnį daro parapijos bažnyčia. Vien tik 'Sacred Heart' parapija per pusmetį gryno pelno padarė \$53,907.70, Tik veiv Worcesteryje 35-kios įstaigos turi vakarais ir dienomis tokius bingo lošimus, daugiausia moterėlis neša paskutinius centus lošimui, skriausdamos savo šeimai ir jos negaili, nes jos sako — Dievo ir bažnyčios naudai. Rugesėjo mėnesį įvyks nominacijos į miesto tarybą Worcesteryje. Neį 64 kandidatai nori būti miesto viršininkais. Ju tarpe keliolika moterėlių. Ar nebūtų geriau, kad jos daugiau rūpintųsi vaikų auklėjimu, negu politika. J. Krasinskas, Worcester, Mass.

St. Petersburg, Fla. LIETUVIŲ KLUBAS

GAUSIAI LANKOMAS

Kiekvieną sekmadienį į Ljeuvių klubą St. Petersburg, Florida, susirenka vietiniai ir iš toliau atvykęs lietuviai. Pavalgo pietus, geriausių šeiminių pagamintus, pasižnekučiuoja, pasidalina papirtais įs pūdžiais, pasižoka prie lietuviškos muzikos, padainuoja, pasako eilėraščių, aptaria lietuvišką veiklą ir t.t.

Pereitą sekmadienį prisirinko pilnučelė salė lietuvių. Pirm. J. Kernius pristatė ir supažindino šiuos iš toliau atvykusius svečius: J. Kreivėnas, A. J. ir L. Jadviršius, D. Dirkyte, A. ir J. Korsakus, E. V. G. ir R. Mikalonus, I. Slabinską, G. Tulauskaitę, M. Antanavičienę ir D. Barauskį iš Chicago; Ill. P. ir P. Banius iš Peoria, Ill., Charles Beežinį iš Los Angeles, Cal.; P. V. Gudaičius iš Toronto, Kanados; V. ir P. Česnulis iš Bostono, Mass ir kt.

Visi pristatyti buvo gausiais plojimais pasveikinti ir raška padėka už atsilankymą į klubą. Malonu, kad klubas apjungia vietos lietuvius ir sudaro progą

suitikti iš visur atvykusius lietuvius, kurių gal niekuomet nebūtų buvę progos pamatyti. Tą veiklą išvystyti yra įmanoma veiklios valdybos dėka, kurią sudaro: pirm. A. Kernius, vicepirm. A. Miliauskienė, sekr. A. Urbonas, išd. B. Skorupskis ir fin sekr. A. Mažiulienė.

Valdybai linkėtina nuoširdžios ir aktyvios veiklos, o nariams ir rėmėjams, talkininkams ir visiems vienybės Stasys Patlaba, St. Petersburg.

Kai žmonės nebūtinai kuo girtis, girtasi savo nedorybėmis. Kur du stas visados daugiau padarys. Bronius Bajerčius, sekretorius

Per tuos karščius liepos ir rugpjūčio pradžioje mirė: 15-ka liepūvių, jų tarpe ir žymių, kaip tai — Ieva Donilienė, Tillie Aukšputytė, Silaljenė, 59, buvusi Amerikos Lietuvis raidžių rinkėja, linotype, iki laikraščio uždarymo. Petras Sauskas ir kt.

Massachusetts valstijai leidus, bėgo lošimus didžiausią bižnį daro parapijos bažnyčia. Vien tik 'Sacred Heart' parapija per pusmetį gryno pelno padarė \$53,907.70, Tik veiv Worcesteryje 35-kios įstaigos turi vakarais ir dienomis tokius bingo lošimus, daugiausia moterėlis neša paskutinius centus lošimui, skriausdamos savo šeimai ir jos negaili, nes jos sako — Dievo ir bažnyčios naudai. Rugesėjo mėnesį įvyks nominacijos į miesto tarybą Worcesteryje. Neį 64 kandidatai nori būti miesto viršininkais. Ju tarpe keliolika moterėlių. Ar nebūtų geriau, kad jos daugiau rūpintųsi vaikų auklėjimu, negu politika. J. Krasinskas, Worcester, Mass.

Per tuos karščius liepos ir rugpjūčio pradžioje mirė: 15-ka liepūvių, jų tarpe ir žymių, kaip tai — Ieva Donilienė, Tillie Aukšputytė, Silaljenė, 59, buvusi Amerikos Lietuvis raidžių rinkėja, linotype, iki laikraščio uždarymo. Petras Sauskas ir kt.

Massachusetts valstijai leidus, bėgo lošimus didžiausią bižnį daro parapijos bažnyčia. Vien tik 'Sacred Heart' parapija per pusmetį gryno pelno padarė \$53,907.70, Tik veiv Worcesteryje 35-kios įstaigos turi vakarais ir dienomis tokius bingo lošimus, daugiausia moterėlis neša paskutinius centus lošimui, skriausdamos savo šeimai ir jos negaili, nes jos sako — Dievo ir bažnyčios naudai. Rugesėjo mėnesį įvyks nominacijos į miesto tarybą Worcesteryje. Neį 64 kandidatai nori būti miesto viršininkais. Ju tarpe keliolika moterėlių. Ar nebūtų geriau, kad jos daugiau rūpintųsi vaikų auklėjimu, negu politika. J. Krasinskas, Worcester, Mass.

Per tuos karščius liepos ir rugpjūčio pradžioje mirė: 15-ka liepūvių, jų tarpe ir žymių, kaip tai — Ieva Donilienė, Tillie Aukšputytė, Silaljenė, 59, buvusi Amerikos Lietuvis raidžių rinkėja, linotype, iki laikraščio uždarymo. Petras Sauskas ir kt.

Massachusetts valstijai leidus, bėgo lošimus didžiausią bižnį daro parapijos bažnyčia. Vien tik 'Sacred Heart' parapija per pusmetį gryno pelno padarė \$53,907.70, Tik veiv Worcesteryje 35-kios įstaigos turi vakarais ir dienomis tokius bingo lošimus, daugiausia moterėlis neša paskutinius centus lošimui, skriausdamos savo šeimai ir jos negaili, nes jos sako — Dievo ir bažnyčios naudai. Rugesėjo mėnesį įvyks nominacijos į miesto tarybą Worcesteryje. Neį 64 kandidatai nori būti miesto viršininkais. Ju tarpe keliolika moterėlių. Ar nebūtų geriau, kad jos daugiau rūpintųsi vaikų auklėjimu, negu politika. J. Krasinskas, Worcester, Mass.

Per tuos karščius liepos ir rugpjūčio pradžioje mirė: 15-ka liepūvių, jų tarpe ir žymių, kaip tai — Ieva Donilienė, Tillie Aukšputytė, Silaljenė, 59, buvusi Amerikos Lietuvis raidžių rinkėja, linotype, iki laikraščio uždarymo. Petras Sauskas ir kt.

Massachusetts valstijai leidus, bėgo lošimus didžiausią bižnį daro parapijos bažnyčia. Vien tik 'Sacred Heart' parapija per pusmetį gryno pelno padarė \$53,907.70, Tik veiv Worcesteryje 35-kios įstaigos turi vakarais ir dienomis tokius bingo lošimus, daugiausia moterėlis neša paskutinius centus lošimui, skriausdamos savo šeimai ir jos negaili, nes jos sako — Dievo ir bažnyčios naudai. Rugesėjo mėnesį įvyks nominacijos į miesto tarybą Worcesteryje. Neį 64 kandidatai nori būti miesto viršininkais. Ju tarpe keliolika moterėlių. Ar nebūtų geriau, kad jos daugiau rūpintųsi vaikų auklėjimu, negu politika. J. Krasinskas, Worcester, Mass.

Per tuos karščius liepos ir rugpjūčio pradžioje mirė: 15-ka liepūvių, jų tarpe ir žymių, kaip tai — Ieva Donilienė, Tillie Aukšputytė, Silaljenė, 59, buvusi Amerikos Lietuvis raidžių rinkėja, linotype, iki laikraščio uždarymo. Petras Sauskas ir kt.

Massachusetts valstijai leidus, bėgo lošimus didžiausią bižnį daro parapijos bažnyčia. Vien tik 'Sacred Heart' parapija per pusmetį gryno pelno padarė \$53,907.70, Tik veiv Worcesteryje 35-kios įstaigos turi vakarais ir dienomis tokius bingo lošimus, daugiausia moterėlis neša paskutinius centus lošimui, skriausdamos savo šeimai ir jos negaili, nes jos sako — Dievo ir bažnyčios naudai. Rugesėjo mėnesį įvyks nominacijos į miesto tarybą Worcesteryje. Neį 64 kandidatai nori būti miesto viršininkais. Ju tarpe keliolika moterėlių. Ar nebūtų geriau, kad jos daugiau rūpintųsi vaikų auklėjimu, negu politika. J. Krasinskas, Worcester, Mass.

Per tuos karščius liepos ir rugpjūčio pradžioje mirė: 15-ka liepūvių, jų tarpe ir žymių, kaip tai — Ieva Donilienė, Tillie Aukšputytė, Silaljenė, 59, buvusi Amerikos Lietuvis raidžių rinkėja, linotype, iki laikraščio uždarymo. Petras Sauskas ir kt.

Massachusetts valstijai leidus, bėgo lošimus didžiausią bižnį daro parapijos bažnyčia. Vien tik 'Sacred Heart' parapija per pusmetį gryno pelno padarė \$53,907.70, Tik veiv Worcesteryje 35-kios įstaigos turi vakarais ir dienomis tokius bingo lošimus, daugiausia moterėlis neša paskutinius centus lošimui, skriausdamos savo šeimai ir jos negaili, nes jos sako — Dievo ir bažnyčios naudai. Rugesėjo mėnesį įvyks nominacijos į miesto tarybą Worcesteryje. Neį 64 kandidatai nori būti miesto viršininkais. Ju tarpe keliolika moterėlių. Ar nebūtų geriau, kad jos daugiau rūpintųsi vaikų auklėjimu, negu politika. J. Krasinskas, Worcester, Mass.

Per tuos karščius liepos ir rugpjūčio pradžioje mirė: 15-ka liepūvių, jų tarpe ir žymių, kaip tai — Ieva Donilienė, Tillie Aukšputytė, Silaljenė, 59, buvusi Amerikos Lietuvis raidžių rinkėja, linotype, iki laikraščio uždarymo. Petras Sauskas ir kt.

Skaitytojų Atsiliepimai

Laivų krovėjai nekrauna

grūdų siūnčiamų į Sovietus

'Washington Post' korespondentas rašo, 8.1975 St. Petersburg Times kad AFL-CIO pirmininkas George Meany spaudos konferencijoje pareiškė, jog laivų krovėjai nepakraus grūdų, siūnčiamų Sovietų Sąjungai, nes administracija nepaiso nei amerikiečio vartotojo, nei Amerikos laivų pramonės. Užsienio politika yra per daug svarbi, kad ją būtų galima palikti Valstybės Sekretoriui.

Unijos nariai sulaukęs grūdų siūnčiamų į Rusiją neribotą laiką, išskiriant siuntas, kurios buvo užpirtos prieš šią vasarą. Niekontroliuojamas grūdų par davimas Rusijai kelia infliaciją ir praevenimo kainas Amerikos piliečiams. Sovietų Sąjunga vagia mūsų laivų pramonę.

Eavo komentaruose korespondentas atidengia, kad nuo 1972

Prancūzijos architektai M. Petij ir Z. Pelegren sukūrė nepaprastą išvaizdos namą. Tas namas laikosi ant keturių aramų, kurios jungiasi su besisukančio įrengimo ratu. Namas visą laiką sukasi, bet taip lėtai, kad gyventojai to nepastebi. Visą dieną namas savo frontu atsigręžęs į saulę.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

metų JAV išmokejo arī 60 milijonų dol. laivų savininkams už grūdų vežimą į Rusiją.

1975 metų pirmą pusmetį so vietų laivai turėjo 47 procentus grūdų prekybos, Amerikos laivai—25 proc.

Vėliausiomis žinoms, dokų darbininkai atsakė krauti grūdus, tvirtindami, kad jų pardavimas bus maisto kainų kilimo priežasimi.

Federalinis apskrities teismas, Houston, Texas, įsakė darbininkams krauti grūdus, siūnčiamus į Rusiją.

Prašymas buvo paduotas prekybos laivininkų organizacijos vardu ir liečia du unijos skyrius.

Vieno skyriaus pirmininkas yra pareiškė, kad šiam bojkotui yra dvi priežastys

Pirma, duonos, mėsos ir kitų produktų kainų pakilimas po grūdų pardavimo, įvykdyto slapta 1972 metais.

Antra, kad tik rusų laivai veža grūdus. Mes norime palaikyti JAV prekybos laivininkystės unijas. V. M.

Prancūzijos architektai M. Petij ir Z. Pelegren sukūrė nepaprastą išvaizdos namą. Tas namas laikosi ant keturių aramų, kurios jungiasi su besisukančio įrengimo ratu. Namas visą laiką sukasi, bet taip lėtai, kad gyventojai to nepastebi. Visą dieną namas savo frontu atsigręžęs į saulę.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

Pranešame, kad Sandaros 7-toos kuopos So. Bostone svarbus potaštinis kuopos narių susirinkimas įvyks sekmadienį rugpjūčio 21 d. 2 val. p. p. Lietuvių Piliečių salėje, So. Bostone. Visi nariai prašomi atsilankyti.

SVEIKATA BRANGUS TURTAS

DR. A. GUSSENC

BAKTERIJŲ LIZDAI KŪNE -- LIGOS

Neretai būna, kad žmogus su serga nuo bakterijų, kurios ramiai sau veisiasi prie migdolų, apie dantų desnas, dantų šaknis ar kitąjį fokioj vietoj.

Žmogaus susirgimas nuo vietinių bakterijų lizdų priklauso nuo pačių bakterijų rūšies laptėsi.

Žmogus turėdamas virtas apsigimimo žegas, jam mažai ką tekėna net ir keli apgėdė, apipuvę dantys arba ligoti vočiuoti migdolai.

Is vočiuotų dantų šaknų ir sergančių migdolų bakterijos į kraują pereina ir leidžia ir kraujo srovę nuodus, kurie išsinešioja po visus kūno užkampius.

Is to paeina, tai vienur, tai kitur įdegimų, sėdimų ir pėn abelnas kraujo užnuodymas gali išvystyti ir žmogų numarinti.

Bakterijų lizdų esti pas žmogų ne tik apie dantis ir migdolus, jų esti ir kitur.

Išsienėjusiose žaidose arba vorve apie kaulus, limfos gūzelius esti įvairių bakterijų lizdu.

Beje, ne nuo žedno migdolų nariai išdėga, ar širdies vožtuvai gėsi pradeda, taipgi, kad ne nuo kiekvieno dantų sopto dirganiai gėsi pradeda, — tai tačai tuo išsiaiškina, kad nelygu migdolaiti arba dantų votys, daug priguli nuo bakterijų rūšies, nuo jų piktumo ir nuo žmogaus abelno gajyngumo.

Vietiniai bakterijų naujokai pagamina ir ūminį reumatą ir nuo jo širdies anklodės ir vožtuvus ligos nuodu ir bakterijų įsibriauna.

Narių gedimas yra labai blaivri liga.

Mažesni nariai pirmieji gėsi pradeda: rankų pirštai palei narius pabrinksta, paskauda. (Bus daugiau)

NURAMINIMUI

NERVŲ

Amerikiečiai tyrinėtojai sura do naują priemonę nuramininti nervus, tai — žūrė, na į plaukiančias žuvelės akvariume.

Jeigu taip, tai daugelis mūsų pralėtumėme įsigyti "auksinių" žuvelių su sekliais indavandens.

Jos gali būti mums daug naudingesnės už daugelį šiuo metu gaminamų tabletes.

Zymūs gerontologai mano, kad natūrali žmogaus gyvenimo riba yra 115—125 metai.

Ivėklus dabartinės pavojingas ligas, gyvenimas pailgėtu maždaug penkėdaliu ar net 1/4 daliu.



Sydnejaus (Australijoje) lietuvių tautinių šokių grupė "Pirmieji žiogačiai".

Medus, tačiau sudaro šimtą. Jis nekenkia dantims, nes yra natūralus produktas ir turi savybę sustabdyti, kuri saugo dantis nuo puvinio.

To bėrių mokslininko nuomone, prieš porą trejetą šimtų metų, žmonės sugėbėdavo išlaikyti sveikus dantis iki vėlybos senatvės, nes tai laikais cukrus nebuvo žinomas ir pasaldinimui buvo vartojamas daugiausia medus.

Medus taipgi yra maistingas, nes vienas jo svaras turi savyje 1,55250 kalorijų.

Būdinga, kad medus bendrai sveikas valgyti, padeda vėrskinimui ir sustiprina mūsų organizmui dang apsparum.

Praktiški Patarimai

KLAUSIMAI — ATSAKYMAI

KL. — Iš kur atsiranda gazai skilvyje?

ATS. — Daugausia jų prarytė su maistu.

Mažas gazų kiekis gali atsirasti nuo rūgimo arba fermentacijos skilvy.

KL. — Ar patarėna gerti skilvy prie valgio?

ATS. — Negeausis kiekis ne tik blogo nepadarys, bet gali dar padgū maisto suskaldymui.

Perdaug gi išerdami skilvy apunkinam vėrskinimą atskiedami taip vadinama "gastriku juise" ir išerdami skilvy.

KL. — Kokios priežastys gali sukelti svairūti?

ATS. Priežasčių būna įvairių, laikinas širdies pakrikimas, anemija, žemas kraujo spaudimas, trūkumas deuoonies (oxygen) kraujuje, perdidelis kiekis alkoholio, ar kitu veiksmu organizme, badavimas, per didelis nervų įtempimas ir pan.

KL. — Ar inkstų liga sukeila skausmus strėnuose?

ATS. Nevisada. Dažniausiai jie atsiranda pasėkoje reumatiniu reiškiniu.

Tačiau kartais ir įtempimas raumenų bei ligamentu, palajkančių nugarkaulį išsukia tokius skausmus.

KL. — Ar galima pastebėti kirtumą tarp įtempimo ir reumatizmo?

ATS. Atspėji skirtumus nėra taip lengva, nes simptomai būna tie patys.

Kartais vienas ir antras tampa įveltas ir jie dar labiau sukomplikuoja padėti.

KL. — Kodėl apendicito arba aklosios žarnos uždegimo diagnozė yra komplikuota problema?

ATS. — Dėlto, kad panašūs simptomai pasireiskia dešinėje vidurių pusėje ir užsidegus ulžies pūslėi (akmenys inkstuose arba ulceris skilvy.

PATARIA VARTOTI MEDŲ

VIETOJE CUKRAUS

Pasirodo, jog medus turi daug daugiau vertingų ypatybių, negu mes esame linkę išvaizduoti.

Neseniai dr. J. Campbell, Glasgowo universiteto profesorius, paskelbė bėrių medicinos žurnale "Lancet" savo tyrinėjimų duomenis apie žmogaus gedimą dantų.

Jis pasisakė už ankstybesnius tvirtinimus, jog cukrus, saldainiai ir kiti panašūs saldumynai, perdaug vartojami, yra knksmingi dantims.

Sunkesniais darbais ir rūpesčiais paveikiame mūsų širdi

Neseniai "American Journal of Medical Science" paskelbė dešimties metų tyrinėjimo duomenis apie įvairias širdies ligas ir jų atsiradimą.

Pasirodo, jog sunkus, įtemptas darbas ilgaiui pakirlijo širdį.

Apie 90 proc. asmenų, nuo 25 metų iki 40 metų amžiaus, kuriuose pasireiškė širdies negalavimai, per eilę metų dirbo labai įtemptai.

Kitas veiksnys, turis įtakos širdies funkcijai, tai paveldėjimas.

Jei kieno tėvai sirgo širdies ligom, tai tas ilgaiui gali atsilipti ir jų vaikui.

Rūkymas taip pat yra vienas mūsų širdies priešų kuris netiesioginiai veikia nervų sistemą.

Mat, užkerėti rūkoriai būna dažniausiai ir nervingi, o taip jau vėpatingai atsliepia ir širdies funkcijas.

Tai tiek šiuo tarpu apie tildusies tam medicinos žurnale išvardas širdies ligų arity.

Susirgimas prostata ir gydymas

Po 60 metų amžiaus pas vyrus prasideda eal padidėti nuo hipertrofijos arba nuo karcinomos arba fibrozės.

Sutrėmimai prostata užinkama pas vyrus 40 proc., kuriu pusė tai yra 20 proc. bendro skaitėlis vėri ligos simptomus.

Prostatos didėnis, addidėjimas sužadina šlapimo pūslę dar prieš tai, kol jinaį sulauko šlapimo tekėjimą (išėjimą).

Sergantėji asmėnis čia dažnai šlapintis ir turi tai atlikti nesulaukiant nors pradėtoje šlapinimosi veiksmas atrodo normalus.

Po to seka daljnas sergančiojo šlapinimosi sulaukymas, dažnai šlapinasi, šlapinasi nakimis; šlapumas iš pūslės išeina nevisas; bėga (teka) labai menka srovele ir sergantis turi spautsti, pasitempti, kad bent kiek nusišlapintų.

Pas sergantį šlapinantis gali pasirodyti kraujas.

Gali pasireikšti net visiškas šlapimo tekėmės sustabdymas per tekėjimo angą.

Pastarasis reiškinys gali būti išsuktas, kai sergantis valgo labai aštrius valgius arba geria alkoholinius gėrimus arba susilaiko nuo šlapinimosi er ilgesnį laiką (dėl nepatogumo (nesuras) damas laiku tualetu (washroom) persijadanti arba perilgai gulinti lovoje.

Susirgimo gydymas

Jeigu ligos simptomai dar nėra perdaug aštrūs susilaikant šis pūslėje šlapumas pas sergantį yra mažesnis negu 90 ml., ir jo inkstai funkcionuoja (dirba) normaliai, tai nebūdingai toks asmuo turėti eiti operuoti.

Tokėjms ašmenims atartina naudotis kietomis kėdėmis, jiems reikia vengti minkštų sėdynių, saugotis, kad neperšaltų, vengti drėgmės, nesileisti į žesnes keliones, automobiliais arba traukiniais; vengti alkoholinių sėrimų, nevartoti aštrų valgių, pipirų ir susilaikyti nuo lytinių santykių.

Jeigu užėina noras šlapintis, gal tai reikia įvykdyti nieko nedelsiant, tuojau pat.

Nusišlapinti sergantems padeda šiltas vanduo, besimaudant vonioje.

Prostatos masažas gali suteikti sergantiam tik trumpalaikę pagalbą.

Jeigu pas sergantį pasirodo karcinoma, infekcija, didelis šlapimo susilaikymas pasėje, arba nepakankamas inkstų funkcionavimas tuomet reikalinga nieko nelaukiant pasiduoti operacijai.

Diagnozę gali nustatyti tik geras gydytojas, o ne pačiam legioniui spręsti apie susirgimo laptėsi.

DR. P. ŠULAS

SKOLVIO UZDEGIMAS arba SKOLVIO IZDEGIMAS arba

GASTRITIS REIKALINGAS SKUBAUS DĖMESIO

Kuomet po valgio mūsų skilvyje atsiranda 'sunkumai', kartais net skausmas arba vėmimas, mes dažniausiai suverčiame visą kaltę už tokius reiškinis ant nenkamo masto, kurį kaltik suvalgėm.

Zinoma, kartais gali būti ir maisto kaltė, bet tokie simptomai dažniausiai išpėja, jog koks nors negero reiškiš mūsų skilvyje.

Skilvis, kaip ir kiekviena mūsų kūno dalis, gali būti pažeista ir tuomet jame pasireiškia uždegimas, jei ne vienoje, tai kitoje vietoje.

Kai skilvyje sienos užsikrečia, tai jos paraudonuoja ir patinsta.

Jeigu infekcija būna aštri, tai atsitinka ir kraujavimas.

Valgant rupų maistą, vartojant alkoholinius gėrimus, pipirus, garstyčius, keptą mėsą ir pan., skilvis tampa daugiau suerzintas ir iritacija skilvyje padidėja.

O jeigu maiste trūksta tam tikrų vitaminių, tai tas dar labiau gali apsunkinti padėti.

Vienas neseniai išrastas medicinoje instrumentas, vadinamas gastroskopas suteikia galimybes pamatyti su amušama šviesa ir net nufotografuoti skilvio pamušalą.

Nuo to instrumento ir patį skilvio liga pavadinama gastritis.

Infekcija ir uždegimas skilvyje suteikia progą įsivairuoti ulceriui, kuris yra net kas litas, kaip atvira žaizda skilvyje.

Gastrijis būna laikinas arba chroniškas.

Vienų ir kitu atveju jis reikalauja modugnauis ir greito ištyrimo, kurį gali atlikti tik gydytojas.

Pagal projektą numatyta iš dalies atstatyti įjymuosius Semiraminės kabančiuosius sodus — vieną iš septynių pasaulio stebuklų, aštrius kvaralus, miesto vartus, šventyklas, rūmus ir įvairių epochų paminklus.

Grazi kalba gerų darbų neaustoja.

SOVIETAI RUSINA SUVALKŲ KRAŠTA

Sirvintos miestas — pavadimas Kutuzovu

Sovietai užgrobė Mažąją Lietuvą ir bėbėsi surusinti vietovių vardus, kurie buvo išsilaike per šimtmečius.

Kristijono Donelajėlo gimtinę Tolminkiemį pavadino "Čistije prūdų".

Istorinis lietuvių kultūrinis centras Tilžis pavadinta "Sovetsk".

Patsai Karaliaučius pavadintas Kaliningrad.

Dabar atėjo eilė rusinimui Suvalkijos krašui.

Sirvinta, miestas prie Kud. Naumiesčio 1946 m. okupantų rusų pavadinta Kutuzovo vardu.

Taip praneša liepos 6 d. vokeičiu kalba leidžiamas Amerikioe laikraštis "Amerika - Woche".

Ta proga laikraštis pėduoda istoriniu duomenų apie šios vietovės praei.

1725 metais Fridrikas Vilhelmas suvėkė šiai vietai miesto teises.

Tačiau iškasenos liudija čia buvus žmonių gyvenama vietovioje akmenis amžiaus laikais, būtent apie 1100—700 m. prieš Kristų.

Šena Bažnėčios istoria sako, kad apie 1000 metus po Kristaus ši vieta vadinosi Svienite (t. y. švenčia vieta).

Me rėšėnuose Sirvinta pirmu kart sutinkama 1515 metais.

1549 metas jau ji turėjo bažnyčią.

1656 metai ir ši kraštie šibrovė točiai, sunaikindami 13 miestų, 248 kaimus ir išvesdami ne-

laisvėn 24.000 žmonių. Maras ši kraštą išnaikino 1709 metais.

1732 metais ir Sirviją atsikėlė žėsi zalzburgiečiai.

1757 metais Rytprūgiai pateko Rusų valdžion ir Sirvintos miestas turėjo savo herbą ir žimtį dvilypį arą.

1807 metais Napoleono žvgio metu Sirvinta turėjo priimti visą maršalo Nevo korpusą.

1845 metais Fridrichas Vilhelmas atvėko dalvauti Sirvintos bažnėčios šventinimo iškilmėse, kuri buvo pastatyta pagal Stueler planus, to paties, kuris suplanavo Karaliaučiaus universiteto pastavus.

Pirmojo pasaulinio karo metu Sirvinta buvo suėriauta, vėliau atsėtvėta, o po 3-tojo pasaulinio karo 1948 metais Sirvijtoji nebuvo likę nei namo nei medžio.

Taip sako stalius Brandner, kuris išėies iš lagerio Pr. Eilu, čia buvo vos vienintelis žmogus.

Sirvina lietuviškai visuomenėi yra įdomi tuo, kad per ją dr. Vincas Kudirkas slėptė "Varnų" savo rašne, gyvendamas Naumiesty, visiškai arti Sirvintos upės.

Kad būčiau žinoies, dabar nebusėmėn visitėes netekes mylimos tėvynės Lietuvos.

PARADAS LYJANT

Chicago miesto centre trečiadienį vyko vadinamų pavyzdinių miesto dalių paradas. Jame dalyvavo daugiausia negrų vaikai — apie 420 vietųjų su 10.000 dalyvių. Paradas vyko net ir lyjant, nors kai kurie gyvieji paveikslai išžio. Prieš tai 610-čiai tosė miesto dalyse gyvenančių kolegijų studentų buvo paskirstyta 290.000 dol. mokslapinių.

ABRAOMAS KULVIETIS ĮSTEIGĖ KARALIAUČIAUS UNIVERSITETĄ

Deštojų tarpe buvo prof. S. Rapolionis, M. Maivydas ir kiti lietuviai

Karaliaučius, kurį So dečiai užgrobė ir pavadino Kaliningrad, kadaise buvo žymus lietuvių žydmy.

Karaliaučiuje 1544 m. buvo įsteigtas universitetas. Jo steigėju buvo Abraomas Kulvietis, gimęs 1510 metais Kulvoje, netoli Kauno. Jis buvo kunigaikščių kilmės. Jo tėvas Petras ir rotina Eilėnu pūsuos serovės Zemačių herbu.

Savo jaunystėje jis atkreipė dėmesį savo dideliais gabumais: 1528 metais liepos mėnesį jis įstojo į Vilniaus universitetą, kur studijavo senas kalbas, ypač graikų ir hebrajų. Jis buvo nuostojęs ir Olandija, kur susitiko

su garsiu humanistu Erazmu Rotterdamiečiu, kurį laiką jis surijavo Luvena universitete.

1535 metais grįžo į Lietuvą, kur pradėjo mokyti Vilniaus vaj vadovs sūnų Gostautą ir Barborę Radvilaitę.

Vėliau jis buvo pakviestas kunigaikščio Albrechto į Prūsų žemę, kur kur jam buvo pavestę įkurti aukštąją mokyklą Karaliaučiuje. Jis rūpinosi jaunų lietuvių studentų išmokslinimu.

Jis mirė 1045 m. birželio 6 dieną.

Palaidotas Karaliaučiaus katedroje, kur jo draugai įrengė puošnų ankapi.

Vėlnas iš jo mokinų M. Maivydas paruošė ir atspausdino pirmąją lietuvišką knygą — Katalikizmą.

Grazi kalba gražių darbų neatstoja.

5 1/4% HIGH RATES 7 1/2%

PAID QUARTERLY AT

BRIGHTON FEDERAL

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

HIGHEST RESERVES

4071 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
TEL: LA 3-8248
(WEST OF CALIFORNIA AVE.)

PASSBOOK ACCOUNTS PER ANNUM

INSURED

6 3/4%

PER ANNUM 30 months minimum \$5000 or more

PER ANNUM certificates \$5000 or more 4 year min.

MEMBER NATIONAL HOME LOAN BANK ASSOCIATION

6 1/2%

PER ANNUM \$1,000 or more 1 year min.

DIEVO KARALYSTES ZINIOS

TEMA: VILTIS POMIRTINIO GYVENIMO

Tešiny 24

Dr. Ben. Wilson, savo angliškame „Emphatic Diaglott“, išverčia šią Rašto vietą taip:

„Jis skelbė kalėjime esančioms dvasioms: Mat, jis nevar toja žodžių „nuėjo ir“, dėlto kad jie nebuvo reikalingi šiam tekstui. Išmetus laukan anuos du žodžius, tekstas šitai skaitomas: „Nes ir Kristus kartą numirė už nuodėmes, Teisusis už neteisuosius, kad jis mus atvestų pas Dievą, numarintas, tiesa, kūnu, bet gyvas padarytas dvasia, jis skelbė kalėjime esančioms dvasioms.“ (1. Pet. 3:18, 19) Aišku, kad jis sgelbė šitems nupuoliusiems angelams savo mirtimi ir prisikėlimu. Jis davė jiems pamoką savo ištikimumu Dangis-kajam Ištikimam Dievui prieš kurį šios dvasios buvo sukilusios.

Luicipierjus buvo pirmas iš dvasių esybū, kurios pasi-priešino Dievui; ir matyt, kad jis turėjo daug įtekmes tuose, kurie vėliau prisiskyrė prie anų sukilėliu.

Paraiškimas Mato Ev. 25:41 — „velnių ir jo angelams“, pa-rodo, kad tarp šėtono ir kitų nusidėjusių dvasinių esybū yra aršma giminytė. Pasididži-vimo ir puikybės dvasia buvo žemesnių nupuoliusių angelų šird-se.

Todėl Jėzus ištikimumas, kuris vertė iš nusidėjimų ir pa-sirodė paklusniu iki mirties, galėjo būti svarb pamoka ka-lėjime esančioms dvasioms. Ir šia pamoka pasidarė dar spū-dingė, kuomet anos dvasios pamatė, kad dėl savo ištikimumo Jėzus buvo prikeltas iš mi-

rusių ir išaukštintas Dievo dešinėje, o jie patys, delei sa-vo neištikimumo, buvo pažė-minti.

Taigi, po išgyrmo pasirodo, kad visi Šventojo Rašto teks-tai, kuriuose kalbama apie mi-rusiuosius, pasidaro supran-tėmi ir suderinami su pagrindine tiesa, kad „nuodėmės alga yra mirtis“, ir kad „mirusieji nieko nebežino.“ — Pam. 9:5.

5 SKYRIUS

Kas Yra Dangus?

Tebūni, pašlovinas Dievas ir mūsų Viešąs Jėzus Kris-taus Tėvas, kurs pagal didelį savo galiosingumą atgimdė mus gyvąjai vilčiai Jėzaus Kri-staus prisikėlimu iš numiru-sių, negendanciai, nesuteptai ir nevystantčiai tėvovystei, lai-komai danguje jums. — I Petro 1:3, 4.

JEI norime gauti šventraščio atsakymą į klausimą, kas da-rosi su nusidėjėliais ir su šven-taisiais anapus kapų, turime ap-svarstyti visa, kas šventajame Rašte pasakvja apie dangų.

Šventas Raštas griežtai sa-ko, kad Dievas sutvėrė žmogų gy-venti ant žemės, ir kad žemė buvo suverta kaip žmogaus na-mal. Nors žmogus prarado sau žemišką viešpatavimą ir už-nusidėjimą buvo pasmerkta nu-mirti; tačiau Jėzaus, žmogaus Atpirkėjo, mirtimi ir prisikėli-mu, buvo užtikrintas jam sug-ražinimas gyvenimo ant žemės.

Nuo visuotinio prisikėlimo, kuriuo visa žmonija bus sugra-žinta į tobulą žmoginį gyveni-ma, tobuloje ir puikioje žemė-je, yra išskiriami tik išlikimie-ti Viešąsias pasakvjai, kurie, tu-vidamį aiškūs šventraščio na-žadus, gaus dangišką atveini-ma.

Kas domisi apie Tiesą mes Priešusime Valut Spaudos Lithuanian Bible Students 212 E. 3rd Street Spring Valley, Ill. 61362

SOCIALINIS DRAUDIMAS-MEDICARE

Redaguoja teisintinkas PRANAS SULAS
4436 So. Washtenaw Ave., Chicago, Ill. 60632 Tel. CL 4-7965

KL. Kap gauti mokesčių pa-lengvinimą Chicagoje? M. M. AT. Mokesčių palengvinimą (tax relief) nemokamai parū-pina 311 Dept. of Revenue, tel. 800-252-8972 arba Cook apskr. 641-2150. Raštu — Dept. of Revenue, Tax Relief Program, B. 4013, Springfield, Ill. 62704.

Letuviškai patarnauja L.B.-nės Soc. Klubas, 3549 So. Emerald, Chicago, Ill., tel. LA-3-1387. fb.

PAMOKOS SUAUGUSIEMS

Chicagoje plečiamas suaugu-sių švietimas. Ateinančiais mo-kso metais veiks 18 vakarinių

KAS MENUO PO 1,000 DOL.
Juozas Zmuda, Chicagos me-no instituto sargas, Illinois lo-terijoje laimėjo išmokėjimus po 1,000 dol. kas mėnuo kol jis bus gyvas. Pinigus jis planuoja pa-naudot vaikų mokslui. Be to, nu stiprks automobilį su stovykla-vimo įrengimais ir pavažinės po kraštą.

mokyklų suaugusiems ir apie 400 mokyimo padalinių. Numa-toma, kad tas mokymosi vietas lankys apie 35,000 suaugusių. Registracija pradėdama nuo rugp. vidurio.

Nuo 1914 Metų

Midland Savings aptar-naus taupymo ir namu pasakvų reikabius vias-mas aplinkes. Dėkoja me Jums už mūsų nar-dytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums nau-lingi ir ateityje.

Indėliai apdrausti iki \$40,000.00

Midland Savings

4 Years Savings Certificates (Minimum \$5,000)

5 1/2%
4 Years Savings Certificates (Minimum \$5,000)

Help Wanted
MAINTENANCE MAN. Expe-rience to do electrical work necessary. Knowledge of filling and packaging equipment help-ful. Good sal. and benefit. Must have transportation. Call Ken Derma — 785-2407.

PHYSICAL THERAPIST. Must be licensed or eligible for Flori-da license. An opening now exists for physical therapist in staff posit. who are inter. in si-tuation that would not be con-fined to hospital or institution. We offer exc. starting salary & fringe benef. program. Reloc. expenses reimbursed after 1 yr. of employment with Co. Call col-lect - write Gulf Coast Home Health Services, 411 Pasadena Ave., So. St. Petersburg, Fla. 33707. 813-344-4048

AUTO MECHANICS (2)
Experience on Foreign cars. With own tools. Wanted Im-mediateley.
Contact: Palmer: 422-7300; Southeast Location.

BARBER HAIR STYLIST WANTED
In Lisle, Ill. Area. Adv. available on premises if wanted. 312-969-5995

SECURITY GUARD OPENING
Full time, Call 927-2400 Monday through or Part Time Friday 9 til 3.

JANITOR. Full time. Steady employment. For experienced person. Good wages and bene-fits. Call Ken Derma at 785-2407

BEAUTICIAN WANTED
with following:
In the Vicinity of 60th and 26th St Cicero.
Call — 632-8240

NEMOKAMAI PASKRAIDYS
Mero R. Daley rūpesčiu apie 800 vaikų šią vasarą galės ne-mokamai paskraidyti United Airlines lėktuvais. Pirmas skrai-dymas įvyko liepos 8 d., kada 90 vaikų buvo lėktuvu pavezio-ti virš Illinois ir Iowos. Skraidy-mo išlaidas apmoka pati lėktu-vų bendrovė.

GAUS KAS MENUO PO 1,000 DOLERIU
Chicagos policijos technikas R. M. Brown, 52 m., Illinois lo-terijoje laimėjo — visą amžių kas mėnuo gauti po 1,000 dol.

BOMBOS TEATRUOSE
Dvi bombos sprogo Grand teatre, 3433 W. North Ave., Chicagoje. Padarė nuostolius, bet sužeistų nebuvo. Bombos spro-go ir Rialto bei Newberry teat-ruose. Juose filmus rodo unijai nepriklausą tarnautojai.

LEGIONIERIŲ PARADAS SIRDIMS GELBETI

Kovai su širdies ligomis drau-gija Chicagoje surinko 1,476,897 dol. aukų, tai daugiau, negu bu-vo užplanavusi.

Pravesti tyrimai parodė, kad senesniems, paliegiusiems žmo-nėms geriausia pasitikti savoį aplinkoje, o ne valdiškose globos istaigose ar slaugymo namuose.

KUR GERIAU SENESNIEMS? PLECIA LIGONINE
Little Company of Mary Igo-ninė 2800 W. 95 St., Chicagoje, pradėjo vaju surinkti 10 mil. do-leriu pagrindiniams remontams ir plėtimui.

Amerikos paštas tiek pabrang-ko, kad laiskus noroms peno-roms teks siuntinėti karveliais, o apsaudinius garaisla.

AMUSEMENTS & THEME PARK. Will be sold at a sacrif. Owner's must get out of the bu-siness. Tax advant. — the right fin. a good invest. Rec.'s show potential of park prov. invest. has enough fin. resources. Call 404-278-4824. Ask for Brian Redinger or O. W. McGann. Write: P.O. Box E, Rocky Face, Georgia. 30740.

TRUCK FLEET REPAIR SHOP for sale in Fort Pierce, Florida St. bus., serving ma-jor, companies. Phone owner: 305-461-6056 or write p.o. Box 514, Ft. Pierce, Fla 33450.

BY OWNER—GROCERY—MEATS-LIQUOURS. Well est. So. W. business, Priced for immediate sale. Other interests. Call 925-9004.

WELL EST. LAUNDROMAT—Choice loc. in Burbank. Priced to sell \$8,000. By owner. Has washers. 1 Big Boy—6 big dry-ers. See to appreciate. 599-6900 sdays after 6 pm. 599-8483.

BY OWNER—Well Est. Beauty Salon. 5 stations in Evergreen Park. Choice loc. (California & 87th) Priced for quick sale. 636-6333 for app't

HOUSEHOLD HELP
CHILD-CARE & Lite Housekeep-ing. 3 babies. Lincolnwood. Own transport desired. 8 to 5:30 p.m. Tues. to Fri. Refs, re-ferred. 674-1736

Housekeepers, Child Care. Join a fine fam. in SW Sub. Commu-ty or liv. in own rm, bath, & TV. Cooking & gen. hsewrk. 1 child. Must be mature, responsi-ble woman. Loc. ref. a must. \$75 to start + benefits. By 8-25-75. 759-4864.

CHILD CARE— Mon. night—Sun. am.
Manicure new 2 stry, sub. home, 2 children 8 & 3. Own rm., ba. & TV, cook. for children. Must have recent refs. Spaak English, foreigners welcome. Hard wor-ker, honest, warm for very act. children. Good salary for right person. 272-7554. If you don't love children don't call!

BAUBYSTER
For 3 boys, Elm school District, Burr Ridge Area.
References.
421-1313 days or 887-0794 after 6 p.m.

CHILD CARE
\$30.00 per week.
Near North Side.
Call — 266-7515

HOUSEKEEPER WANTED
Good location in Northbrook. One child going to school. Room and board plus salary.
Call — 564-1732

Help Wanted
MAL BROCHURES FROM HOME. — Outstanding profits. Sample mailer & comp. ins-tructions. Write: Tilly, 2080 W. 70th St., Chgo, Ill, 60638

SECRETARY
We are a busy office in need of a person with excellen-t skills. Duties include some sta-tistical typing and bookkeeping. Excellent salary and benefits. Contact Paul Agronin, 722-2900

ARMAC ENTERPRISES
4444 W. Ferdinand

FILE CLERK
Medical Center needs file clerk.
Some bookkeeping back-ground helpful.
Call 588-3996

Real Estate
BERWYN, ILL.
Well located office space. Ap-prox. 1000 ft. Ground floor. Cent. A/C. Ideal for medical profession. 788-8869

BLOOMINGDALE—By owner Country living. 2 bdrms. Copml, remodeled. Small den. bsmt., frplc. Appliances, 1/2 acre with lge. garden. Ideal for retired couple, or first home. Fully cr-pt'd. \$38,500. By appt. only. 882-5566, Eve's 894-0667

DOWNTOWN, GLEN-ELLYN
5th Floor Condo
kitch, w/sky lite, pantry, app-lianc., sep. din. rm, liv. rm, w/ balc., 2 Br. and appliances. All lrg. rms. heated gar, remote control door and cent. air.
Phone 469-6817

ILLINOIS—Choice Res. Area.
Lot in Candlewick Lake. 70x150, tennis, heating, swim-ming, security, ect. Priced rea-sonably for quick sale, by own-er, 859-1368

3 Cab. 60 ft. of frontage. 300 ft. deep on Fox Lake. 1 cabin or 2. Make payments, Always rented out in Summer time. Priced to sell by owner. \$26,000 Call (414) 928-3316

Business Opp.
STABLE-Riding, for sale, out-standing bus' Oppy. in colorful Colorado, adjacent to Pike Na-tional Forest on a lead. tourist. hwy. Owner—B. J. Barrett, Box 143B Little Star Rt., Colorado Springs, Colo. 80906, 303-376-0471; 303-576-0413

TAVERN—SPORTSMAN BAR. Loc. in Northern Wisconsin. Est. business. Priced to sell by owner. Main St. Colfax, Wisconsin 715-962-3413 or 715-962-4072

CLEOPATRA RESTAURANT
ARABIC-AMERICAN CUISINE
The home of the Shiskabak, & Shawarma. Many mid-Eastern food. Open 7 days. 1 am-mid-night For reservations call 737-8533
5118 So. Ashland

ILLINOIS—Hardware Str. at same loc. over 50 yrs. 6000 sq. ft. with connecting elev. Exc. occnd. real money maker. Hebron Re-alty, Hebron, Ill. 815-648-2800, or 815 648-2356

BROWN'S OLD FASHION CHICKEN. At old fashioned prices: Pack a super summer pic-nic. Now about \$1.10, 9329 W. Ogden Ave., Brookfield, Ill. 485-9482

LAUNDERMAT, DRY CLEAN-ING PLANT
Complete dry cleaning bus. Crptl. chng. comb. Drop, stor-es avail, if wanted, 286-2242, by owner

A & B RESTAURANT— Drive in. In Greenville, Mich. Good family operat. Electronic order-ing syst. Inside din. rm, seats 72 people. Priced to sell by owner. Call Mr Michael. (616) 754 3407

CUTLERY SHOP — Gen. Away from cold weather & dirty air. Well est. ret. bus., Good trade. Nice income Owner ret. Cont. Sam Hood, 262 Central Av., Hot Springs, Ark. 71901 501-623-8128

PLASTIC PIPE EXTRUSION PLANT FOR SALE Howson Texas. Will consider 1/2 interest \$50,000. To handle. Don Hand. (713) 444-7760, (713) 691-4687

T.V. SALES and SERVICE shop, fully equipped and estab. 22 yr. is an exc. money maker. Nice, small town to live in. Owner is retiring. Phone: 217-379-2421 or write: Siebert T.V., 141 N. Market, Paxton, IL. 60957

Real Estate
IMMACULATE. 13 Apts. Own-er fin. Exc. terms. New elect, 220 C.B. gas, aluminum s/s, painted tuck pointed, Roof exc. nice area. \$99,000. CENTURY 21, Roter and Co. Nr. 25 973-7000

NAPERVILLE-Exquis. 5 bdrm., 2 1/2 a, 2 sty Col. W-country, kit, Lg. liv. rm. din. rm, fam rm, w/ frpl. Ldry. rm. bsmt., gar., fully crptd. draperies. Immed. poss. \$73,400. Leaving State. Owner, 420-1398.

LYONS BY OWNER
8547 W. 44th Place
1 1/2 Story Home, 3 bdrms, 1 1/2 Bths, Nr. Transp. and schools. detached gar. \$33,900. 442-6341

BY OWNER—Solid built 3 bdrm. brick Georgian, 1 1/2 cer. bath, dining rm., 2 c. brick gar., Alum. combinat. windows, full bsmt., near Church, schools, transp., Many extras. RE 7-7411.

ROLLING MEADOWS—By own-er, 3 bdrms., 2 c. gar., enclo-sed porch, newly decorated kit, fully crptd., Nr. schools, Lge. yd, w/Patio. Low 40's. 398-0793

ELMHURST—By owner. Brick 3 bdrm. 1 1/2 ba., 2 1/2 car gar. Full bsmt., built-in kitchen, on-ly 2 yr. old. Many extras! Mid. 50's. Across from park, near schools. 833-8760.

ILLINOIS—Springfield area — New Berlin—4 bdrm. 2 story Rustic. 2 c. gar, 100' lot. 4 bd-rm. Western Ranch, 2 car gar. 1900' on 1 acre country, 2 lg. baths, Walnut wood. Priced to sell. 217-488-6003 Eve's, or Write Box 68, New Berlin, Ill. 62670. NEW HOME.

WISCONSIN—70 acres seclud. valley & wded hills on yr. rnd. biktop. rd, 25 mi. from LaCros-se, A. J. Bentz, 1025 King st. LaCrosse, Wisc. 54601 608-782-0430

WISCONSIN—By Owner. Deer Hunters, Fishermen, Sportmen's Paradise owner moving to Flor-ida. Must sell now. 2 bdrm, fully furn, cottage nr. Waupaca. 2 wooded acres. Only 5 cottages on Lake sharing 1000' of beau. shoreline. Solid comfort + sec-ularity. Asking \$22,500. PH: 744-1978, 288-2407 or 715-445-3441.

ORLAND PARK—Deluxe 4 flat By owner. Includ. air cond. & appliances. Owners apt. has 4 baths, 4 bdrms., rec. rm., and frpl. 3-2's, Full basement. \$112,500. 349-8965

OWNER—Tinley Pk. 2 bdrm. quad Z brick, kit-panel. dip. rm. Apples. washer-dryer, cent. air, humidifier, Cust. drapes, shag cptg. & More. Gar. Must sell, Mid, 20's. 532-0854

HANOVER PK. By owner. For quick sale. 3 bdrm. ranch. CAC, paneled FR, 2 baths, all crpt'd. 2 car gar. All appl. & drapes. Nr. schools, train & all conven. Brk, patio, Gas, B. Q. grill. 837-4695

BY OWNER — 4 bdrms., 1 1/2 baths, Rec.-rm. with built-in bar & gas frplcs. Laundry rm. Cust. kit. w-dshwshr, 2 1/2 c.gar. Red-wood fenced rear yr. Cen. air. cond. Country Club, Hills. \$36,000 firm, 957-9621

WESTERN SPRINGS—By own-er. 9 rm. br. ranch, on lge. lot in Ridgewood section. 4 br., 2 ba., lg. pan, fam. rm., kit built-ins. 2 1/2 att. car. gar. Bsmt. Immed occup, \$72,000. 246-3660

BLOOMINGDALE—By owner 3 bdrm. ranch, large family rm. 2 1/2 car. gar, 75x130' C/A, All appl. \$47,900. Nr. school. Call — 893-2431

Real Estate
DES PLAINES—Owen bse Wkends 10 — 6. Atract. Brk. Duplex. 3 Br. dr. C/A, 1 1/2 car, gar, Fin, Fam, rm, Low Taxes. By owner, \$38,000. 298-0253 aves. plus wkends.

ILLINOIS — Priced to sell by owner. Carbondale, Makanda Townships. Close to Southern, Ill. Univ. and Cedar Creek Lk. 2-17 1/2 acre tracks. Sep. by 21 vacant lots on paved st., city water, Farmer's home, morn-gage aval; for multiple or sing-le Fam. residence. 631-2629 / 481-8383

BY OWNER—Nr. 8400 S. Spaul-ding. Gd. loc., 5 rms, 2 bdrm. brick expandable. A-1 cond., 1 1/2 baths, 1 1/2 car. gar. Ap-pliances and extras. Sacrifice at low \$30's. 476-7934

WISCONSIN. By Owner. Nice 2 a.c. lot. Approx. 1,200' off Lake Puckaway North Shore, by Puck-away Shores, Montello, Wisc. (815) 397-9368 (815) 226-0157

BY OWNER, ILL.—ACREAGE in Yorkville area. 184 acres. 128 cleared, 56 timber. Either farm-ing, or development poten-tial. \$2,000 per ac. Call (312) 986-1230

BOLLINGBROOK — \$35,500. Master bdrm., suite, Lge; lux. twbs, 2-3 bdrms, den. 2 1/2 ba, full bsmt., atchd. gar, fenced in yd. centr. air, swim. pool, tennis, "Old Chicago" 5 min. away. For sale by owner, Open house, Sat. and Sun. 11-5, 105 Julie Rd., For wkday, appt. call 312-739-1326

NEAR PROVISO EAST HIGH SCHOOL. By owner, 13 units, four rooms each. Excel-lent condition. Good investment for right buyer, at \$69,000 in am. or eve. 771-7716.

TENNESSEE: 100 ac., 95 till-able or pasture 3 yr. old 4 bd-rrm. br. hs. Priv. water supply on blacktop hwy. \$88,800.00. On Kentucky Lakes—3 bdrm. br. home with mobile home pk. for 14 mobile homes on 3.9 ac. on blacktop hwy—ideal reir- with income priced at \$75,000! 3 bdrm. frame home on 100x100 lot on lake with public water supply \$22,000.00. Contact Hiesz Realty Co., 207 W. Wood St., Paris, Tenn. 38242. Days 904-642-0741. Nights-Garden Hiesz 901-642-5363 or George Shankle 901-642-9297.

MARKHAM, 5 RM FACE BR. 3 bdrms, gas heat, tile bmt, face brick gar., 22x24 htd; lot 27x254 On highway. See to appreciate. By owner, \$49,000 331-8471.

By owner—St. Angela's Parish- R rm, 3 bdrm. A-1 cond. br, ban-galov. Liv. & din. rm, Carpt'd, Gas F.A. heat, full bsmt, 2 c.gar, New roof, New elec. service, Lo taxes, Low \$20's. 626-3230,

FOR SALE—BY OWNER. 3 sty. brk. bldg. 3-bdrms. Also 1 bdrm. bsmt, APT, Auto, Gas ht. New kit. cabs. Newly decor, 2435 N. Washtenaw, \$32,500 529-6005

FLORIDA. By owner. Lux. 3 gdrm, 4 1/2 yr. old around home Fam. rm., couple gar. Crpt. Mod-ern lush tropical setting, 4 mi. from the golf. Clearwater area. Immed. poss. \$49,500. 312-423-2510, (813) 447-8411.

ILLINOIS—7 acres in South-ern, Ill. New 3 bdrm. home cedar ext., 80 pct. furn., w. dr. in bsmt. 8' red. wd. deck for relax, in addition prop. incl. a mod. 2 bdrm. rental, all this and more for \$48,000 Bill Anderson, ow-ner, 815-937-5268 or 815/932-7451

Kas Naujo Chicagoje

Ir mūsų lietuviškose apylinkėse

Margučio piknikas rugpjūčio 31 d.

Margučio radijo piknikas rengiamas rugpjūčio 31 d. šeštadienį, Bučo sodyboje, Willow Springs, Ill. Pradžią 12 v. Vėiks viršuvė, kavinė, baras ir čartin gas lamės šulinys. Bus daug kitų įvairumų, Sokiams gros Adolfo Ramonio orkestras. Visi kviečiami dalyvauti ir paremti Margučio radijo veikimą.

Specialus autobusas Keljonė pradės 11:30 v. nuo Cicero Sv. Antano par. bažnyčios, 12 val. sustos prie 18-tos ir Halsted gatvių kampo, 12:05 prie Halsted ir 32-ros, 12:10 sustos prie Halsted ir 35-tos gatvių kampo. 12:15 stos prie Archer ir Western Ave. kampo. Vėžiojant Archer pasuks į California Ave. Vėžiojant California Av. stos; prie 43-tos 12:20, prie 47-tos 12:25, prie 55-tos 12:30, prie 63-tos 12:35, prie 67-tos 12:40, prie 71-tos 12:45 val. Paskutinis sustojimas 12:50 val. prie 71-tos r. Kodzle. Iš čia autobusas vyks tiesiai į Bučo sodybą. Atgal išvažiuos 7:00 val. vak. Keljonė į abi puses \$3.00. (sk.)

Pamela Petratis, persikėlė gyventi į Morris, Ill.

Baigusi kolegiją, Pamela, dukterė Antano ir Emmos Petratisių, Willow Springs, Ill., ir anūkę Juozo Ascillos, persikėlė gyventi į Morris, Ill., kur ji pradėjo dirbti vėdinėje ligoninėje kaip laboratorijos technikė. Nespėjus jai ten įsikurti, kažkas apdaužė jos stovinį automobilį ir pabėgo. Pataisymas mašinos kainuos nemažai pinigų.

AUGUSTAS TUMAITIS LANKĖSI CHICAGOJE

Gyvenęs Hot Springs, Arkansas, Augustas Tumaitis atlieka dabar ilgoką kelionę. Jis buvo nuvykęs į Kanadą aplankyti savo gimines ir pažįstamus Toronte, Hamiltone ir kituose miestuose.

Šis ten pasuko Chicago link, kur jis anksčiau gyveno.

Būdamas Chicagoje, jis aplankė Sandarą ir paliko auką mūsų laikraščiuo paremti.

Kiek vėliau išvažiuos į farmą Michigan valstijoje, kur pralies apie mėnesį laiko, o vėliau vėl grįš į Hot Springs, Ark.

NORĖČIAU SUSIPAŽINTI SU MOTERISKE

Vidutinio amžiaus geras vyras norėtų susipažinti su gera moterimi. Atsišaukite. Nesigailėsite.

SANDARA—Box 12
740 W. 33 Street,
Chicago, Ill. 60603

MOVING A. VILIMAS

IVAIRIŲ ATSTUMŲ
823 WEST 34th PLACE
CHICAGO, ILL.
Frontier 6-1882

KRUMPO: ZINIOS

Zinomas mūsų tautietis, namų statytojas - kontraktorius, George Borchers išvyko su žmona į Hot Springs, Ark.

Ponia Valerija Matelis, gyvenanti Marquette Parke užsiėmė mokėju už du metus Sandaros prenumeratą ir suteikė \$6 auką mūsų spaudos fondui. Ačiū jai už paramą.

LIETUVIŲ TAUPYMO BENDROVIŲ SAJUNGA

IVESDINS NAUJĄ VALDYBĄ

Lietuvių apdraustų taupymo bendrovių sąjunga rengia mėtinę puotą, kurioje bus įvesdinta nauja valdyba.

Puota įvyks šeštadienį, rugšėjo 27 d. gražiame Ridge Country Club, 103rd ir California, Ave.

Coctajils 6:30 v. vak.
Vakarėnė 7:30 v. lygiai.

Sokiai — nuo 9:00 val. iki vėlumos.

Rengimo komitetas pirm. J. Gribauskas, jo padėjėjai: G. Borchers ir R. Mallin. (pr.)

BALZEKO MUZIEJUS RENKA NUOTRAUKAS

Balzeko Lietuvių Kultūros Muziejaus personalas šiuo metu pagal temą klasifikuoja visas nuotraukas (ir atvirukus) esančias Archyve.

Nors ir šis rinkinys nemažas, norime jį kiek galima papildyti. Šio klasifikavimo darbo tikslas (kaip ir visų dabartinių projektų) yra paruošti lengvai prieinamą medžiagą tyrinėtojams.

Publika kviečiama pasinuošoti visa surašyta medžiaga.

Visi kas tik turi nuotraukų, liečiančių Lietuvą ar lietuvius (kur jie begyventų), prašomi jas Muziejui perduoti.

Muziejus veikia 7-nias savaitės dienas nuo 1:00 val. iki 4:30 val. po pietų.

Telefona nr.: 747-2441.
Adresas: Balzeco Muziejus,
4012 Archer Ave.
Chicago, Ill. 60632

Romas Kinka direktorius

Californijoje pagerbtas Chicagietis

Sandaros redakcija gavo prašymą iš Californijos American Society of Distinguished Citizens, kad į savo narių tarpą ji priimtų Chicagietį J. Kapačinską, Sandaros darbuotoją.

Jis bus atžymėtas 1976 m. Bicentennial Memorial Edition of the Distinguished Citizens of America Biographical Directory.

PAIEŠKO DRAUGĖS

Noriu surasti Draugę 50-60 metų amžiaus. Esu lietuvis, tik išėjęs pensijon. Esu gyvenimas aprūpintas.

Kuri norėtų su manim susipažinti, malonėkite parašyti laišką šiuo adresu:

August Klugas
721 W. 18th Place
Chicago, Ill. 60608

DR. A. GUSENO IŠLEISTA IDOMI IR TURINGA KNYGA "MINTYS IR DARBAI"

Prisimena tolimesnę ir artimesnę praeitį

Tokia antraštė dr. Antanas Gusenas parašė ir Chicago Lietuvos Literatūros draugija naujai išleido 260 pusl. knygą. Anksčiau dr. A. Guseno yra išleistos dvi knygos: 'Dantys' ir 'Aukšta kultūra, žiaurūs žmonės'.

'Mintys ir Darbai' parašyta labai natūraliai, vyresnio amžiaus skaitytojas prisimins savo pergyvenimus Nepriklausomoje Lietuvoje, o jaunimas, paskaitęs šią knygą, pažins Lietuvos gyvenimą.

Apie rusų Lietuvoje įvestas graždankas — maldaknyges lietuvių kalba, o rusų raidėmis, autorius taip rašo:

'Rusų valdžiaus raštininkas pasakydavo moterėlėm, kad jos privalo įmti tas knygas ir iš jų melstis, tai jos liežuvius paleisdavo. Jos buvo įsitikinusios, kad žandaras ir valdžiaus raštininkas buvo galingi, bet buvo ir tokių dalykių, kurių jie negalėdavo padaryti. Jie negalėdavo liegijams uždrausti lietuviškai kalbėti; jie negalėdavo lietuvius riversti rusiškai melstis.'

Daugelyje vietų autorius mini mūsų kalbininką prof. Joną Jablonskį. Kartą Jablonskis autoriumi sakė:

'Antanuk prašyk tėvo, kad leistų tėve į aukštesniąją mokyklą. Bėmoksliam žmogui ir ikyje sunku gyventi...'

Keliose vietose prisimenamas ir dr. Pijus Grigaitis:

'Pirmą kalbą Griškabūdyje Grigaitis pasakė rinkoje prie šulinio. Kai buvo baigta revoliucionierius Grigaitis kalbą šventoriuje ir paskelbtas caro valdžios banalkinimas, tada žmonės nuėjo prie valdžiaus raštinės, išmūšė, duriss, paskutinio sandžio ir išvilko laukan visas graždankas.'

Jos buvo sudėgintės. Autorius paličia ir komunistų žiaurumus raudonajai armijai okupavus Lietuvą:

'Komunistai susirinko Nauju Mėnu švęst. Švenčiant išgėrė daugiau, negu galėjo pakelti ir pradėjo šaudyti į visas puses. Viena kulką pataikė mano brolio vaikui 10 galva... Mano brolio sūnus su šeima buvo išvežtas į Krasnojarsko srytį, kur jis buvo apgyvendintas netoli Rešoty miestelio, iš šio miestelio į Krasnojarską buvo apie 80 mylių. Ten buvo įrengta didelė prievartos darbo stovykla, kurioje visa jaunų Gusainių šeima buvo laikoma.'

Jonas Gustajnis Lietuvon grįžo sužalotas žmogus. Jis liko be sveikatos ir be energijos. Jo šeima turėjo juo rūpintis. Ūkis iš jo apimtas, sveikata sutraškėta o jis pačs panardintas į didžiausią vargą.'

Apie savo profesinio darbo pradžią Ciceroje, autorius rašo:

'Skaičiausi pažangus žmogus, pagrindan visų savo darbų ir pažūrų dėją mokslą... Nerukus buvau apšauktas 'ciciliku'.

Tai dar nebūtų bausis nusikalpimas, bet kai prie 'ciciliko' dar pridėjo ir 'bedievio' vardą, tai tada jau reikalai pasikeičia...'

Paliečia ir prezidentą Pooseveltą, kurs 'nepažindamas apgaulingo Stalino, padarė šio krašto gyventojams laba daug žalos. Jis sutiko leisti karo vadamams iš anksto paskirsyti Europą į karo zonas, nenustatydamos tikslis taikos konferencijos datos. Jis manė, kad dėl taiš konferencijos pavyks netolimioje ateityje susitarti, bet iki šiol nepavyko.

Tuo tarpu sovietų karo jėgos, įsistiprinusios Rytų Europoje karo metu, dar ir šiandien tebėsdos, žiauriausiu būdu išnaudojamos vietos gyventojus.'

Apie savo sūnų rašo:

'Tarnaudamas Amerikos karo aviacijoje, jis susitikdavo su aukštesnio rango prancūzų ir britų karininkais. Jis buvo Amerikos karininkas ir buvo amerikietis, bet jis labai dažnai primindavo, kad jis yra lietuvių kilmės... Jis nemėgo žmonių, kurie stengiasi suniekinti ar paštoti kelią mokslui, laikyti žmones nežinioje. Tikslai laisvi ir protingi, padorūs ir pagrindinių dorovės dėsniu prisilaikantieji žmonės gali būti naudingi žmonijai, valstybei ir tautai. Jeiigu žmonės nemoka atskirti pasakų nuo mokslo žinių, jeiigu nepadedą tu žinių siekti, tai niekam iš jų nėra naudos.'

Skaudžiausia vieta autoriumi, kaip ir daugeliui tėvų, yra sūnaus. JAV karo aviacijos pulkintinko mirtis:

'Niekio gražesnio, rodos, daugiau nereikėjo, kaip džiaugtis gyvenimu. Bet likimas lėmė kitaip... Prie sūnaus prikibo didžiausioji mūsų laikų pabaisa — vėžys. Jis nunešė kapus brangiausia mano ir žmonos turą — vienintelį sūnu. Žinau, kad skaudimas suspaudė ir marčią, kuri sūnu mylėjo nemažiau, negu nudu.'

Knygą baigia:

'Brangus sūnau, Amžiajis ilgėkis ramiai, Kur tave priglaudė šie kapai...'

Toks bus ir mūsų likimas, Ryt ar porys, Gyvybę davusios žemės velėna

Ir mus prispaus... Mintys ir Darbai gaunami Sandaroje. Keina \$8.

—S. Paulauskas

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608.—Tel. 254-3320
3501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
Ivairių prešių pasirinkimas, automobiliai, motociklai, šaltuvalai, maistas doleriniai Certifikatai.

Laidotuvių Direktorai
MAZEIKA & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

Violetos Karosaitės Optical Studio Marquette Parke

Pagal gydytojų receptus prišaukiami ir parduodami akiniai. Taipgi atliekamas akinų pataisyimas. Parduodami saulės akiniai ir kiti optikos reikmenys.

Darbo valandos: pirmadieniais, antradieniais, penktadieniais nuo 10 val ryto iki 5:30 val. p. p. Trešadieniais uždaryta.

Keptadieniais nuo 1:00 val. p. p. iki 8:00 val. vak. Šeštadieniais nuo 10:00 val. ryto iki 2:00 val. p. p.

Dr. Vytauto Kilikonio paskaita, 1973 m. pradėjo studijuoti ir ruošis optikos specialybei. Tais pačiais metais, dr. V. Kilikonio rekomenduota lankė ir baigė The House of Vision "Postgraduate course in Advanced Practical and Theoretical Optics and a study of Proved Techniques in Disjensing and Styling."

1973 — 1975 m. praktiką atliko pas dr. V. Kilikonį ir Uhlman Custom Optician, Inc. Išaišigos adresas: 7051 S. Washenaw Ave. Chicago, Illinois 60629. Telefonas 778-6766.

KRAUJO SPAUDIMAS

Vykdamas Chicago mero R. Daley programą, 30-jie Chicago vietų buvo nemokamai tikrinamas kraujo spaudimas. Iki rugp. 20 d. pasitikrino 135,000 žmonių. Jų tarpe rasta 10,000 žmonių, turinčių nenormalų spaudimą.

MILJONIERŲ KLUBAS

Melrose Parke Chris Carson stato vadinamą milijonierių klubą, kuris turės 750 vietų ir bus baigtas Kalėdoms.

Ponia Betty Knūkštė, 6636 S. Albany Ave., iš buvusį pora savaičių Sv. Kryžiaus ligoninėje, grįžo namo, pataisijusi sveikata.

Elektros įvedimai, patalymai Turiu Chicago miesto leidi mą. Dirbu ir užmiestyse

Dirbu greit, garantuoti ir sąžiningai.

KLAUDIJUS PUMPUTIS,
4358 So. Washenaw Ave.
Tel. 927-3559

HEATING CONTRACTOR

Irengiu mieste ir užmiestyje naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius, air-conditioning, vandens boilerius ir stogų rinas (gutter's). Dirbu greit, sąžiningai ir garantuoti.

DOMAS ŽUKAUSKAS
4444 So. WESTERN AVE
Chicago, Ill. 60608
Tel.: VI 7-3447

BELL REAL ESTATE

Juozas Bacevičius
6455 So. Kedzie St., Chicago, Ill. 60629
Telef. 778-2237
Išlaiką veikia: nuo 9 iki 8 val vak. kasdieną. Šeštad. ir sekm. nuo 9 iki 4 val p. p.

AUKOS "SANDAROS" SPAUDOS FONDUI

Už prisijustas aukas nuoširdžiai dėkojame:

\$50.00 John G. Evans, Chgo
10.00 Mary Endzulis, Chgo
5.00 Vincenta Radvilas, Chgo
5.00 A. Casey, Chgo
5.00 Mrs. C. Bobelis, Dundee, Ill.

5.00 Marytė Krauchunas, Chgo, Ill.

Po \$3.00:
Victoria Kozica, Chgo
L. Leutkus, Townsend, Wis.
Lucy Glamzi, Scottville, Mich.
Mary Budris, Hot Springs, Ark.

Po \$2.00:
John Kass, Justice, Ill.
Jullus Verba, Hot Springs, Ark.

Po \$1.00:
J. M. Machionis, Verdun, P.Q. Canada.

10.00 Alice Nykrin, Park Ridge, Ill.

10.00 Norman Burstein, Chgo
10.00 Antanas Seperys, Park Ridge, Ill.

10.00 Antanas Shillim, Chgo
8.00 Waclovas Brazauskas,

Ponia Ada Juškienė, gyv. 7155 So. Sawyer Ave., perėitą sekmadeinį paminėjo savo gimtadienį.

Ta proga ją aplankė būrys draugių, kurias šeimyninkė gražiai priėmė ir pavaišino.



Panelė Diederle Lee Litt, lietuviškos kilmės, buvo išrinkta Lakefront rajono Chicagoje grožio katalienė.

FRANK'S T.V. & RADIO, Inc
Didelis pasirinkimas įvairiausių televizijų, radijo stereo aparatų, nesintuvali spalvotos televizijos aparatai — Pardavimas ir taisymas
4240 SO. HALSTED STREET — Telef. CA 5-7252

CONTINENTAL RESTAURANT
IR DELIKATESSEN MAISTO PRODUKTAI
Paušiam ir pristatom maistą pramogoms, vestuvėms, koncertams ir pan.
Kavininkai JONAS IR GENOVAITE MALIORIAI
3139 South Halsted Street

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI
Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PETRAS BIELIUNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAisette 3-3572

POVILAS J. RIDIKAS
3854 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS (LACKAWICZ)
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1219
2314 W. 23rd PLACE Tel. VIRginia 7-8672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4418

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

JURGIS F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138, 1139

VASAITIS - BUTKUS
1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003
TURIME KOPLYCIAS VISOSE MIESTO DALYSE

Jums Tinkamiausiai Galės Patarnauti
NORMAN BURSTEINAS, kalbų ir rašytuvė ir stovykla

Priima užsakymus naujiems ir patalio ir perdirbta. Toj srity dirbo Kaune, o nuo 1950 m. Chicagoje. Jis aprašo jus lietuviams tinkamu akniu ir jo patarnavimui būdai patenkinti. Priima kalbūs valymui ir spausdinti.

185 North Wabash Ave., telef. 293-8826 ir buto 297-2426